

41293

Martin

2 July 1677

402

21

DUHOVNA
BRAMBA.

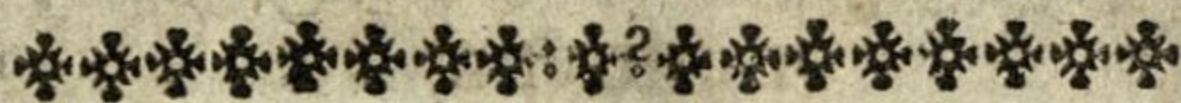
Kero je dobro pri sebi imeti
proti

duhovnim ino telovnim
nevarnostim;

sapopáde hasnovitne
shegne ino molitve,
en tál od Boga rasodete, od
zirkve ino svetih ozhakov
narédte, ino od Papesha
Urbana VIII. poterdjene,
k trósfhti vřim vernim
keri na vodi ali na suhem po-
tujejo, da řkos toto branbo,
zhe jo pri sebi majo, od mnó-
gih nesreřh snajo řěřheni
biti.

Cum Lic. Ord. Cens. Trev.
ibidem An. 1647 impressum.

Natisnjeno v Mainzi.



41293

Evangelium svetega Joannesa.

Toti Evangelium preslene
vihte, skuslnjáve, ino vse sorte
nevarnosti, zhe ga gdo pri sebi
má, ino poboshno moli.

Narprej narédi krish na zhe-
li, vustah, ino persah, rekózh :

V imeni Boga † Ozheta,
ino † Sina, ino svetiga
† Duha, Amen.

Vsazhetki je bila be-
féda, ino beséda je
bila pri Bogi, ino Bog
je bil beséda. Tista je
bi-

bila v' sazhétki pri Bo-
 gi. Vse rézhi so f'kosi ti-
 sto narédte, ino bres ti-
 ste nej narédto nizh, kar-
 koli je narédto. V njem
 je bilo shivlenje, ino
 shivlenje je bilo luzh tih
 ludi, ino luzh v temo
 fvéti, ino tema njé nej
 prijéla. Je bil en zhlo-
 vek od Boga poslan, ke-
 ri se je imenuval Joan-
 nes. Tisti je prishel k
 prizhuvanji, da bi pri-
 zhuval od luzhi, da bi
 vsi f'kosi njega veruvali.
 On nej bil luzh, ampak
 da bi od luzhi prizhuval.
 Je bila refnizhna luzh,

kera vſakega zhloveka
 raſſvéti, ker na ſvét pri-
 de. On je bil na ſvétu, ino
 ſvét je ſkosi njega narét
 grátal, ino ſvét njega nej
 ſpoſnal. Je priſhel med
 ſvoje, pa njegovi ga ne
 ſo gorvséli. Keri pak ſo
 gor ga vséli, tiſtim je dal
 obláſt, da ſnajo otrozi
 boſhji biti; tiſtim, ker na
 njegovo ime verujejo, ke-
 ri ne iſkervi, níti iſ vole
 meſa ino moſha, temozh
 iſ Boga ſo rojeni. Ino be-
 ſeda je meſo gratala, ino
 med nami prebivala. Ino
 mí ſmo vidili njegovo
 zhaſt, eno zhaſt, kakti

edinorojeniga od Ozhéta,
punega gnáde ino refnize.
Hvala Bogi.

Sdaj kufhni Evangelium, ino
rezhi :

Skosi mózh fv. **E**van-
geliuma najpokonzha-
ne ino pregnane gratajo
vse vihte, fkuhnjave ino
hudizha salesávanje, **Am.**

Te s pazom na zhelo sapíshi
tote fhtiri zherke I. N. R. I. ino
rezhi :

Jesuf Nasarenfki, kral
Judov: Toti obladajózhi
titl Jesufa Kristusa tiga
krishaniga najbó med me-
noj, ino vfemi mojimi vid-
nimi ino nevidnimi fo-

vrashnikami, da mi nebo-
do mogli blisu príti ali
shkoditi, ne na telefí, níti
na dúfhi. Amen.

Tote beséde slo pomágajo próti
vsem shkúhnjávam, zóperníji ino
nevarnosti, zhi njé pri sebi nosí,
ino v potrebi s pravim savupa-
njom isrezhe:

Boga imenuvanje ino na pomózh klizanje.

Tote beséde, postojó zhe
v molitvi, shegni, ino do-
klizávaji Boga, telko sa-
morejo, da tistemu, kerí njé pri
sebi nosí, nemore obeni zóper
ali hudízhova kúshht shkoditi na
njegovem telefí. Kero je Papesh
Urban VIII. pri obvsenskem
sbralísh hi Kapuzinarov v Rimi v
leti 1635 poterdil.

7
Jesus † María.

V imeni Boga † Ozheta,
ino † Sina, ino sv. Du-
ha † Amen.

Bog Elohím, Bog tetra-
grammaton, Bog Ado-
nái, Bog Sabaoth, Bog Ho-
theos, Bog Emmanuel,
Bog Hágios, Bog Ischy-
ros, Bog Jehova, Bog
Mefsias, Bog Alpha ino
Omega, ino vse druge
imena Boga Ozheta, ino
Sina, ino sv. Duha naj mi
denes ino vsigdar mózh
dajo, ino me obránijo od
vseh mojih sovrasnikov
telovnih ino duhovnih.

† Nestvarjeni Ozha, †

Nestvarjeni Sin, † Nestvarjeni sv. Duh, † Nerojen Ozha, † Edinorojen Sin, † od obadva is-hajó-zhi sv. Duh. Bog Ozha † stvarnik, Bog Sin † odrešheník †, Bog sv. Duh † posvetník, naj me obvarje no obráni sdaj ino vfigdar od vse vihte, skúshnjáve, ino zópra. Amen.

Kristus Jesus premága, Kristus Jesus kraluje, Kristus Jesus sapové, Kristus Jesus preshene vsako vih-to, zóper, ino kúnfht hú-dizhóvo. Skosi mózh svojega boshanstva, skosi mózh svojga bridkega

terplenja, f kosi mózh fve-
tiga krisha, f kosi mózh
fvoje rumene kervi, ino
f kosi mózh svojga fve-
tiga imena.

Jesuf Kristuf shivega Bo-
ga fin, kerí je s nebes dol
prífhel, ino v téli prezhi-
ste divize Marie sa volo
zhlovezhjega svelizhanja
mefo postal, da bi hudizha
ino vse fhkodlive duhe
pregnal ino v pekel pah-
nil; Toti naj odvéshe vse,
ino me odréshi, kaj je hu-
dizh savésal, ino f kos svo-
jo prekleto fpáko ofle-
pil, **Amen.**

Skosi snamenje fv. † kri-
sha

sha me odréshi, o Bog, od
mojih sovrašnikov, Am.

Samoshna molitva

próti vsakemi zópri,
skufhnjavi, ino vihti, od Pape-
sha Urbana VIII. poterdena.

Beseda, kera je mešo
postála ino med nami
prebívala, rojena is Ma-
rie Divize, naj mene is
snoterfhine svoje milosti,
s keroj je isidejózh naš
obiskal od visokósti, ino
skosi profhnjo svete Di-
vize Marie ino vseh svetni-
kov, posebno pa 4 Evan-
gelistov: Joannesa, Mat-
thæusa, Marka ino Luke-
sha, obvarje ino odréshi

od

od vſih ſkufhnjav hudizha
 ino njegovih flushebni-
 kov. Od vſiga zópra, saro-
 tenja, oflepenja, vobra-
 nja, ſavéſa ino ſaverzha-
 nja, kero je meni djano,
 ali ſna djano biti. Od vſe-
 ga ſalesávanja hudizha,
 od hude vole, bliſka, grú-
 ma, tozhe, vihte, nagle
 ſmerti, ino vſega hudiga,
 kerí s Ozhetom ino ſv.
 Duhom kraluje od véko-
 ma do vékoma. Amen.

Verſte is Pfalmov.

Tote verſte telko ſamorejo, da
 ſatan njih nemore terpeti, temozh
 od tiſtiga béſhat more, kerí njé
 pobošno íſrezhe, kakor ſe je

vezhkrat she pokásalo. In vitis
Patrum, et speculo Exempl.

Bog naj vstane, ino nje-
govi sovrasniki mo-
rejo bit rasgnáni: Ino
vsi, kerí njega sovráshijo,
morejo leteti od njego-
viga liza.

Glih kakor dim se raska-
dí, tako morejo se oni ras-
kaditi: Kakor vósk raste-
zhe pred ognom, tako
morejo gréshniki premi-
nit od liza boshjega.

Réfhi me, o gospod! od
hudiga zhloveka, ino od
nesboshniga mósha me
obráni.

Brani me, o moj Bog, od

mojih sovrašnikov, ino
od tistih me odréhi, ker
se próti meni sdigávajo.

Réhi me od tákih, ker
hudobnost delajo, ino od
kervoshédnih móshov me
obvari.

O Bog, v tvojem imeni
osdravi mojo dúsho, ino
íkos tvojo mózh odré-
fhi mene.

Sakaj da luzki so próti
meni stánili, ino možni
so mojo dúsho íkali, Bo-
ga pa ne so pred lize si
postavili.

Pa glej, Bog pomága me-
ni. Ino Gospód meni ob-
dershí shivljenje.

Poverni hudo mojim so-
vrashnikom, ino po tvoji
pravizi njé pokonzhaj.

Nebom se bal, zhe tau-
shent jih okol mene stópi,
Poglej gor, o Gospód, ino
réfhi mojo dusho, moj
Bog!

O Gospod, moj Bog! na
te se sanesem, obvari me
ino réfhi od vsih, ker me
pregánjajo.

Da nebodo mojo dushe
vderli, kakor en lév, zhe
nejkoga, ker bi me obrà-
nil ino réfhil.

Na Boga, ker je mene
stvaril, si, ti satan, posábil,
ino

iuo sapustil Boga tvojga
stvarnika.

Jaspa mojo veselje imam
s Gospódom; Jesusi mo-
jemu Bogi se radujem.

Zhašt bodi † Ozheti, ino
† Sini, ino sv. † Duhi, ka-
ko je bilo v sazhetki, sdaj
ino vfigdar, ino na vezh-
ne zhase, Amen.

Ena samoshna

(mozhna) molitva, sa nevarnost,
ino nazhi tudi.

Mir ino sladko ime na-
shiga gospoda Jesufa
IHS. Kristusa, Mozh ino
saflushenje njegoviga
bridkega terplenja ino
smerti; Nepremagljivo

snamenje njegoviga zha-
 stitega † krisha ; Oblada-
 józhi titl njegoviga krish-
 nega dréva I.N.R.I. Je-
 sus Nasarenfki kral Ju-
 dov ; Divizhost ino ime
 svete matere Marie , s
 profhnjoj ino saflushe-
 njom vréd vsih svetnikov
 boshjih ino svolenih, naj
 bó denes ino vfigdar med
 menoj, ino mojimi so-
 vrashnikami vidnimi ino
 nevidnimi ; próti vseni
 nevarnostim tela ino du-
 she , vsaki zhas ino pov-
 fode , Amen.

Shegen Matere boshje
zhes Apostole.

Naj sheгна vaf, moje
lube sine, ino zeli
svét, vsegamogozhni O-
zha nebeski, ino moj sin
Jesuf Kristuf, ino moj she-
nim sv. Duh, Amen.

Shegen svetiga Fran-
ziska T.

Gospod naj te sheгна
ino obvarje. Gospod
naj ti pokáshe svojo lize,
ino se ti smili. Gospod naj
oberne svoje ozhi k tebi,
ino naj dá ti mir.

She-

Shegen svetiga Vinzenza.

K res bolenike bodo ro-
ke polagali, te bodo
sdravi gratali. Jesuf, sin
Marie, svelizhar svéta ino
gospód, naj bó tebi gnad-
liv ino smilezhen f kosi sa-
flushenje vseh njegovih
svetnikov, Amen.

Shegen svetiga Antonia.

Glej krish † Gospóda :
letite vsi protivniki.
Lév od róda Juda je pre-
mágal, koren Davida,
Alleluja.

Ena shena, kera je svetiga
Antonia slo lubila, je sa volo
velkih gréhov dostikrat fkušnja-

vo iméla, da bi se vtopíla. Kako je tedaj béshala k-tezhíni, ino mimu zirkve fvetiga Antonia poi-dózh njega na pomózh klizela, je saspála, ino en glas flishala, ker je rekel: Beri písmo, kero v tvojih nadrah najdesih, f kosi ti-štega mózh bošh réshena od fkušh-njáve. Kakor se je te sbudila, ino písmo v nadrah najfhlá, je tisto brala, kakor prejde stojí, ino je gratla réshena. Kakor je pa Portugalski kral ji toti zedelzh prozh vsel, te je pustila tiste beséde dolspisati, je njé pri sebi nosila gorobéshene, ino fkušhnjava nej nikol vezh prishla. Chr. M. n. I. 9. 35.

Shegen fvetiga Ubalda.

Gospod našh Jesus Kri-
stus naj bó pri tebi,
da te obráni; Naj bó v
tebi, da te ponoví; Naj
bó

bó pred teboj, da te pela;
 Naj bó sa teboj, da te ob-
 dersbí, Naj bó pólek te-
 be, da te poterdi; Naj bó
 nad teboj, da te shegna †.
 Keri s Ozhétom ino fve-
 tim Duhom shiví ino kra-
 luje v edinosti, od véko-
 ma do vékoma, Amen.

Shegen katholfke zirkve.

Shegen vfegamogózh-
 nega Boga Ozheta †
 Sina † ino fvetiga Du-
 ha † naj príde na te dol-
 fem, ino pri tebi vfigdar
 oftane, Amen.

Ime-

Imena svetih treh Králov.

Keri tote imena svetih treh
Kralov pri sebi nosi tistega Va-
lentinovo bolenje ne bó verglo.

Sveti Kaspar, svetí Mel-
chior, svetí Baltha-
sar, o vi svetí tri Krali,
prošte sa mé, da bom
od Valéntinoviga bolenja
obranjen, Amen.

Obklizavanje na svetiga Donata.

Zhe tote besede gdo pri sebi
nosi, ino moli te, kadar se bliska,
te grumfka širéla ga ne vdári.

Profi sa nas, o svetí
marterník Donati, da
bo-

bomo od bliska, grúma,
ino vihte résheni poštali,
Amen.

Zherke, kere je dobro
pri sebi nositi próti
pomoríji.

Sveti Franz Solarius, Salamanški shkof prizhuje, da v leti 1546 kadar so shkofi v mestí Trienti vkup sbrani bili, je vezh kak 20 shkofov ino Prelatov pomoríja is svéta sbrisala. Te je Antiochenski Patriarch všem rátal, naj bi tote zherke sa pomoríjo pri sebi nosili, kere je sveti Zacharias, Jerusalemski shkof sapužil, ino njih pomenenje rasloshil. Kak se je tedaj tó sgodílo, nej obeden vezh od pomoríje sgrablen gratal. Ino,
zhe

zhe so tote zherke gder na dve-
ri bile sapisane, tam nikomi
nej shkódila pomoríja.

† Z. † D. I. A. † B. I. Z.
† S. A. B. † Z. H. G.
P. † B. F. S. S.

Eno mozho sporo- zhenje.

Tota molitva je svetemi Au-
gustini od sv. Duha odkrita bi-
la. Keri toto pri sebi nosi ino
moli, tisti dén nebó niti v vodi,
niti v ogní, ne tude v pravizh-
nem bóji (shódi) smerti najshel,
tude nebó náгло shivlenja sgu-
bil. Ex libello Gallico intitu-
lato: Revel. S. Brigittæ: im-
presso et approb. Parisiis 1671.

O Bog, smili se meni
vbogemi gréshniki,
ino

ino me obrani vsak den
 mojega shivljenja. Bog
 Abrahama, Bog Isaaka,
 Bog Jakoba, smili se zhes
 mé, ino mi poshli na
 pomózh svetiga Mihala
 archangela, kerí bó me-
 ne varuval ino branil pró-
 ti sovrasnikom. O sveti
 Archangel Mihal! jas te
 prosim sa volo gnade,
 kero si saflushil, ino sa
 volo edino rojeniga sina
 boshjega nashega gos pó-
 da Jesusa Kristusa, brani
 me denes od vse smertne
 nevarnosti. Sveti Gabriel,
 sveti Rafael, ino vsi sve-
 ti

ti Angeli ino Archangeli,
 pridite mi k pomózhi. Sa-
 rotim vas f'kosi vse ne-
 beske mózhi, da me obra-
 nite od nagle smerti, ino
 da mi date pomózh no
 premoshenje, naj mi hud
 sovrasnik denes ne fhkó-
 di f'kosi ogen ali drugo
 nefrezho ne v spanji ne
 v budenji. Poglejte krish
 † Gospóda, ino letite ví
 protivniki. Léví od róda
 Juda je premágal, koren
 Davida. Alleluja. Ti Sve-
 lizhar svéta, brani nas,
 kerí si tí nas f'kosi tvoj
 krish no tvojo kerv odre-

fhil, prídi nam k pomó-
zhi. Profimo te, o Gospód
nash Bog. Sveti Bog,
sveti mozorni Bog, sveti
nevmerjózhi Bog, smili
se zhes nas! Krish Jesu-
sa Kristusa naj nas brani!
Krish Jesusa Kristusa naj
nam dá pomózh próti
vsim nashim sovráshni-
kom. V imeni Boga †
Ozheta, ino † Sina, ino
svetiga † Duha, Amen.

Ena samoshna
(mozorna) molitva, kero
je dobro fkos pri sebi
nositi.

Tota molitva je v leti 1540
ti-

tiga 14ga Junia na grobi Matere boshje bila najdena. Ker toto moli, ali pusti sa se moliti, ali samo le poboshno pri sebi nosi, tisti nebo nikol v potrebi od Matere boshje sapushen. Ex libello Gallico intitulato: Revel. S. Briggittæ, impresso et approbato Parisiis 1672.

Bog Ozha, snebef mi pridi na pomozh; Jesus Sin boshji, pridi mi na pomozh; Trofhtar fveti Duh, pridi mi na pomozh! Ti Mati dobrotliva, pridi mi na pomozh! ino profi sa me tvojga fvetiga Sina, o fveti Maria! Ti shegnana diviza; Tilepota angelov, Ti ro-

sha patriarchov, Tí pošelenje Apostolov, tí berv marternikov, Tí zír Spovednikov, Tí zhištof Diviz, profi sa mé vbogiga gréfhnika, ino me obráni od vsega hudega, sdajnega, preideniga ino prihodniga.

O zhaštita Diviza Maria, tí nevesta Jesufa Kristufa, vráta k svelizhanji, savupanje kristianov, Mati smilenja, Divíz diviza, isvír dobróte, pódvazhednóstih, zhudesh divizhošti, ino shlahtní kamen zelega stvarjenja :

Spra-

Spravi mi svelizhanje no
gnado, ino odpufhenje
vseh mojih gréhov.

O zhefhena Diviza Ma-
ria, Tí zhuda boshja, pa-
radishove vrata, templ
svetiga Duha, morska
svésda, trofht svete ve-
re. Nad tehoj se angeli
veselíjo, ino s radoftjo
hitíjo tebi flushiti. Tude
jaf N. N., nevréden tvoj
hlapez, se oblúbim tebi
svéfto flushiti. Obvari
me, o smilezhna gofpá,
na smertni vuri od oſtre
ſodbe, da moje duſhe
tiſti den no tiſto vuro,

kadar bode se od téla lo-
zhila, nizh ne bó prestra-
shit moglo, ino, da bode
prék tá snala iti gledat
zhaſti, kera nebó iméla
konza.

Jesuf Kristuf, zhaſtite
divize ſin, víſhaj me ino
brani od ſovrashnika ino
vſega hudega. Naj me
viſhajo ino branijo ſve-
ti angeli Paradíſha. Sve-
ti Mihai, ſv. Gabriel, ſv.
Rafael; vſi ſveti Ange-
li no Archangeli. Naj me
branijo vſi ſveti Apoſtoli
no Evangelifti, Preroki
no Marterniki, ſveti, Spo-
ved-

vedniki no Divize, ino
vsi svetniki paradisha,
kere v ferzhni pobosh-
nosti na pomózh kli-
zhem, da fovrashniki ne-
bodo obene mózhi kres
mé imeli.

O vsegamogozhni Bog,
ker si ti naš po tvoji po-
dóbi stváril, in skosi tvoj-
ga lubleniga sina odré-
shil. O Bog, ker si ti
Sufanno od krivizhnega
obdolshenja, ino Danie-
la is lévov jame, ino
tri mladenzhe is gorézhe
pezhi odréshil; prosim
te, o Gospod Jesus Kri-

stuf, škosi tvojo ne-
skonzhno dobrotlivoſt,
obrani od vſe nevarnoſti
duſhe ino teleſa; ne pu-
ſti mene hude ſmertí do-
biti, Amen.

Molitva puna gnad.

Tota molitva je bila naj-
dena v Jerusalemi na ſve-
tem grobi od goſpoda Ger-
harda Kamerachſkiga ſhko-
fa, ino je od Papeſha Mar-
cella II. poterdena. Keri to-
to pri ſebi noſi, ino vſak-
den pobošhno moli, tiſti sa-
dobí tote gnade:

Ne bó vmerl bres ſpovedi,
nebó od pameti ſhal, ali
od

od hudizha obfeden gratal. Nebó ga boshji shlag ali grum vdaril; sashihran bó pred posvetno sodbo ino pred sovrashnikami; ino zhe fe eni sheni priporodi gor na glavo देने, bode frezhno rodila.

O Maria, ti naršvetéšha porodniza vezhne dobre; tí si mati vslegamogózhnega Boga, nevesta Jesufa Krístufa, savupanje ino veselje svetníkov, in lepota nebeskiga paradisha. Sve-ta Maria, tí si eno gleda-lo ino svestvo Gospóda, en tron ino kraliza an-ge-

gelov, ino mati Jesufa
 Kristufa. Prosim te, sa-
 dóbi meni odpúšhenje
 gréhov, obrane me od vse
 nevarnosti svéta, meša,
 ino satana; ino mi daj
 gnado tvoje pomózhi. O
 vredna Mati boshja, fko-
 si previšhno dobrotlivoſt
 tvojga fina te prosim, ne
 sapuſti me. Skashi tvo-
 jemu flushebniki dár tvo-
 jih gnad, da bom v ti pra-
 vi veri poterden, ino vré-
 den po totem shivlenji
 króno vezhne zhaſti sa-
 dobiti, Amen.

Jesuf,
 Maria, Joseph,
 Anna.

Molitva próti telef- nim ino dúhovnim so- vráshnikom.

Tota molitva má velko mózh,
 ino je skoro ne mogozhno, da
 bi se komu tisti den, kadar je
 toto poboshno smolil, káka du-
 hovna nesrezha sgoditi snála. Ex
 Fasc. Indul. P. Antonii de Rhelta
 Ord. Cap. approb. Antwerp.

O Gospod Jesuf Kristuf
 shivega Boga sin, jas
 vbogi greslnik se pripo-
 rozhim denes v tvojo va-
 ruvanje ino brambo, ino
 v ne-

v nesgruntano tvojo mi-
 loferzhnost. Jaf se salé-
 sim ino fkrijem med tvoj
 fveti herbet ino krish.
 Tvoj fveti krish mi naj
 bó bramba, da obeden
 vidni al' nevidni fovrash-
 nik nebó mogel salesiti.
 Jaf se potégnem ino fkrí-
 jem med tvojo svojo sve-
 to glávo ino ternov kró-
 no, naj me tista obráni,
 da mi od sgoraj obena ne-
 frezha nebó blisu prishla.
 Jaf se potégnem med tvo-
 jo rano na strani, ino ful-
 zo, brani me, da obeden
 fovráshnik mi ob prejde
 nebó mogel fhkodit. Jaf

se potégnem ino fkrijem
 med tvoje svete rane,
 ino shreble, da níti od
 praviga níti léviga strá-
 na mi káka hudóba ne-
 bó blisu prifhla. Jas se
 priporozhím denes v be-
 féde vseh sv. mésh, ke-
 re se po zelem svéti be-
 rejo, da fkosi tiste
 mózh dobim. Jas se pri-
 porozhím vu vse meshni-
 kove shegne, kerí bo-
 do se denes dáli, da bom
 fkosi tiste poshegnan grá-
 tal. Jas se priporozhím
 denes vu vse preméne,
 kerí bodo se sgodíli, da

í kosi tíste v gnadi boshji
ostánem.

O Gospód Jesuf Kri-
stuf, jas ti prékdám ino
priporozhím denef ino
vfigdar mojo telo ino
dušho, meso ino kerv,
ferze no pozhútke, pa-
met ino volo, zhašt no
shivlenje; v tvoj sv. mir
ino branbo, v tvojo bo-
shanstvo no zhlovestvo,
ino v to neisgruntano
íkrivnost svete Troji-
ze, da me tí denef ino
vfigdar branish, varjesh,
ino réshish od vse fhko-
de

de ino nefrezhe, od gif-
 ta ino zópra, saklépa
 ino jézhe, kugle ino
 mezha, straha no tefnó-
 be, od pádenja no krá-
 denja, od hudobnih je-
 sikov no ogovárjanja,
 ino flednizh od vsega
 sloga, kero ti sposnash
 fkosi nesgruntano mu-
 drošt, da bi snalo meni
 na dufhi ali téli na poshte-
 nji al' shivlenji fhkod-
 livo biti.

O Gospod Jesus Kri-
 stus! jas te opominim
 ino profim fkosi tvojo

muzhanje pred Pilatu-
 shom ino Herodeshom,
 ino fkosi muzhanje na
 krishi, kadar si rekel:
 Je dopoljeno; da tí vse
 kríve jesike savéshefh,
 kerí bi snali meni fhkó-
 diti, ino vfo mózh mo-
 jih fovrashnikov pokon-
 zha fh, da mi nebodo
 mogli s rátom ali dja-
 njom na dufhi no te-
 lefi fhkóditi. Da njiho-
 vim rokam vuidem, ka-
 kor si tí tude tvojim
 fovrashnikom vuifhel,
 Amen.

**Priporozhenje
k Materi boshji,
od Papesha Urbana VIII.
poterdno.**

Vifoko zhaštita Divi-
za Maria, kraliza
nebéf no semle, naršve-
téšha mati našhiga go-
spoda Jesusa Kristusa. Is
grunt mojiga ferza te
prosim, o presvéta, fko-
si tvojga edinorojeniga
fina, ino tvojo neisre-
zhenó saflushenje, da
mi dodélíš odrefhenje,
branbo no pomózh, pro-

ti vſim hudim duhom;
ino tí, kera ſe zheſ vſe
rada ſmilíſh, ſkerbi tu-
de ſa mojo odreſhenje,
branbo no ſvelizhanje.

Odpuſtik ſhegnane vode,

keriga je dal ſveti Ale-
xander I. Papeſh ino mar-
ternik v leti 122.

1. Kelkokrat koli gdo
ſhegnano vodo vſeme,
telkokrat en odpuſtliv
gréh dolsbríſhe.

2. Zhe pa gdo ſheg-
nano vodo od méſhnika

sadobí, tistem so zelega dneva odpustlivi gréhi sbrifani.

3. Ker v nedelo sadobí, tisti je réshen od zelega kedna malih gréhov.

4. Keri jo na den eniga Apostola sadobí, tisti je réshen od malih grehov zeliga méfza.

5. Keri pa jo na den zirkvenega shegnanja v tisti zirkvi sadobí, od enga meshnika, tistemi so vsi mali gréhi zeliga leta odpufheni.

Sato píſhe ſv. Bernard, da hudizh ſe ſmeje, zhe kerí pri shegnani vodi nimu gré, ino ſe ne pokropí. Ino enkrat je hudizh k nje-mu rekel, da bi ſa nje eno táko kópalíſhe bilo, bi ſhe davno ſe od vſih gréhov ozhíſtili.

Mózh od pénesov ſvetiga Benedikta.

Benediktus - pénesi, zhe ſo od meſhnika shegnani, ino pri ſebi noſheni, májo toto mózh:

1. Od-

1. Odshenejo od zhlo-
vezhjiga téla vfo pozó-
pranje ino od hudizha
štorjeno shkodo.

2. Obránijo, da obe-
na zóperniza ali zóper-
nik ne more v tišti hram
noteriti, gder je toti pé-
nes na dveri pribit, ali
pod prag pokopan.

3. Tištim, kere hu-
dízh salesáva, prinefesejo
branbo.

4. Zhe je shivina po-
zóprana; tedaj more toti
pénes v vodo djati, ino
shivino s tištoj oprati,
te zóper oditi more.

5. Zhe v mléki ali
putri se ena bresnatura
fhkoda káshe, te more
pénes v vodo spustiti, ino
shivini tisto piti dati.

*Ex libello de effec-
tu Numismat. S. Bened.
Fuldæ impress. A. 1674.*

En lép
ino
dobro poterden
Sveti Shegen

na
Vodi ino na fuhem.

Proti
všim sovrašnikom,
keri komi proti pridejo
na vseh njegovih zestah
ino pótah,

ISH.

Pervokrat
natisnjeno v Pragi.

Tó je en odpís, keri-
 ga je Papesch Leo
 svojmu brati Karoli
 poslal. Tude je toto
 písmo vrédni Abbas Ko-
 loman svojmu ozheti
 Iberfkemu králi poslal.
 Keri toto písmo pri sebi
 nosi, ino Bogi k zhašti
 vsah dén pet Ozhanafhov
 ino vero smoli, ino k
 zhašti Divizi Marii na
 spomin njénega ferza fe-
 dem Zheshenih Maria,
 tistemi na toti den obe-

na serzhna shalost ne more priti. Tisti den je obranjen od ognove ino vodene fhkode; nebó v obenem bojuvanji pokonzhan ali osmerten; ne fhkódi mu obeden gift, ino premaga vse sovráshnike; obeden zóper mu ne fhkódi, tude ne more streljen biti; nebó lahko v tefno firo-mashtvo padel; Bog bo-de ga obvaruval od smert-nih gréhov. Zhe pa ena nosezha shena toti she-gen pri sebi máde, ino poboshno moli, kakor
je

je rezheno, tista poseb-
no pomózh dobí ob vuri
svojega poroda. Ino, zhe
gdo v zelem shivlenji
toto molitvo poboshno
moli, tisti na konzi shiv-
lenja od hudizhov nebó
nizh kaj teshko fkufhan
ino salésen.

V Iberfki deshéli je
bil en kral imejózh en-
ga fina s iménom Kolo-
man. Toti je v enem
imenitnem klófhtri sve-
to shivel, ino sa Abba-
fa postavlen gratal. Kak
je pa kral, njegov ozha,

v eno dalno deshélo sa
 volo shóda iti mogel, je
 profil fina Kolomana, da
 bi mu shegen dal, ker
 bi ga obranil próti vřim
 protivnikom, ino vřemu,
 kaj bi mu snalo fhkódi-
 ti. Sveti Koloman je te-
 daj Boga profil, naj bi
 mu odkril, kako bi mo-
 gel svojga ozhéta shegna-
 ti, da bi obranjen bil.
 Bog je flifhil njegovo
 prošnjo, ino mu je
 poslal eno písmo s nebéf,
 naj bi tisto dal svojmu
 ozhi, te bode obranjen
 v shódi od vřega, kaj bi
 mu

mu snalo f'hkoditi. Kir
 je pa s perviga malo sa-
 vupanja bilo na toto piš-
 mo, zhe bi telko mózh
 v sebi imelo, sato so rá-
 tali králi, naj bi tisto pu-
 štil verdjati pri enem na
 smert obsojenem rasboj-
 niki kero je kral tude
 sapovedal štorti. Temu
 obsojenemu se je sdaj
 povedalo, naj tisto mo-
 litvo poboshno smoli,
 ino to je on štoril. Kak
 mu je sdaj frajman gla-
 vo odsekati hotel, ga nej
 mogel nizh obkervaviti
 ali nazhėti. Toti hudo-
 del.

delnik je bil tedaj v
 enem starem fhkegni na
 eno soho privésan, ino
 fhkegen vushgán. Pa
 glejte zhüdes! zhlove-
 ki je na frédi ogná nanzh
 en laf se ne pozhverkal.
 Toteга zhloveka so te s
 písmom v eno globoko
 tezhino vergli, pa kres
 dober zhaš pá shiviga
 ino sdraviga nasaj vun-
 pote gnili. Tó bi snalo
 she sadošti biti, ino to-
 temu písmi s gnadoj bosh-
 joj se verjeti; pa she le
 so dali tištemu zhloveki
 potle tude gísta, so štré-
 la-

lali na njega, fo ga kukli
s ostrim oroshjom, pa
vse tó mu nizh nej fhkó-
dilo. Kak je kral tó s
prezhudenjom vidil, ino
mnogi drugi tude, tedaj
je vsaki pustil tilto sebi
dofpisati, fo tako pisno
s zhaltenjom pri fedi ime-
józhi se v shód podáli,
ino protivnike vse pre-
mágali. Sato se more
vsak kristian fkerbeti, da
bode toto pisno fkos pri-
sebi nosil, ino molitvo
poboshno smolil, te bó
od vse nesrezhe réshen.
V kerem hrami je toto
pis.

pismo poboshno gorohra-
njeno, tam ne vdari grum
noter, ino ne dotezha
ga obena hude nefrezha.

Evangelium sv. Joa- nesa I post.

V sazhetki je bila be-
féda, ino beséda je
bila pri Bogi, ino Bog je
bil beséda. Tista je bila
v sazhetki pri Bogi. Vse
rézhi so skosi tilto na-
redte, ino bres tiste nej
narédto nizh, kaj je koli
naréto. V njem je bilo
shivljenje, ino shivljenje
je

je bilo luzh sa ludi, ino luzh v temo fvéti, tema pak je njé ne prijéla. Bil je en zhlovek od Boga poslán, toti se je imenuval Joannes. Toti je prišel sa volo prizhuvanja, da bi od luzhi prizhual, da bi vfi na njegga veruvali. Nej on bil luzh, temozh bi prizhual od luzhi. Je bila refnizhna luzh, kera vfa-kiga zhloveka rasfvéti, ker na fvét pride. On je hil na fvéti, ino fvét je fkosi njega stvarjen, pa fvét ga nej sposnal. Pri-
 fhel

fhel je med fvoje ino
 njegovi lastni ludi ne so
 ga gor vséli, ker so pa
 gor ga vséli, tistim je
 dal oblast, da snajo o-
 trozi boshji biti, ker v
 njegovem iméni veru-
 jejo, kateri ne is kervi,
 ne is vole mesa, níti is
 vole mosha, temozh is
 Boga so rojeni. Ino be-
 feda je meso postala ino
 med nami prebivala. Ino
 mi smo vidili njegovo
 zhast, eno zhast, kakti
 edino rojeniga fina od
 Ozheta, polniga gnade
 ino refnize, Amen.

Sdaj

Sdaj fe sazhne shegen boshji.

Kristufov krish † je pri
 meni N. N. Kristufov
 krish † jas molim vfigdar.
 Kristufov krish † meni
 premága vfo vodo ino
 ogen. Kristufov krish †
 meni prémaga vfo o-
 roshje. Kristufov krish †
 je meni popolnoma sna-
 menje ino [svelizhanje
 moje vboge dushe. Kri-
 stufov krish † naj bó pri
 meni, ino pri moji du-
 shi no telef, ino v mo-
 jem shivlenji vsak den
 no |vfako nózh. Sdaj pro-
 sim

fim jaf N.N. Boga Ozhé-
 ta † sa volo Sina, ino
 profim Boga Sina † sa
 volo Ozheta, ino profim
 Boga svetiga † Duha sa
 volo Ozheta in Sina. S
 svetim boshjim télom fe
 poshegnam jaf † próti
 vsem fhkodlivim rézham,
 besédam, ino djanjam.
 Kristusov krish † naj mi
 odpre gor vso svelizha-
 nje. Kristusov krish † naj
 preshene od mene vso
 hudóbo. Kristusov krish †
 naj bó pri meni, pred †
 menoj, sa menoj †, nad †
 menoj, pod † menoj,

poleg † mene, ino povfód
 okól † mene. Vsi moji
 sovražniki vidni ali ne-
 vidni naj letijo pred me-
 noj, gderkoli me vidiijo
 ali slišijo. Dva Prero-
 ka Henok no Eliaf ne
 ſta bila nikol vjeta al'
 saklenjena, al' tepena,
 ino ſta ſkós oſtala ſvojo-
 bodna; tako meni neſmé
 ſhkódit obeden ſovraš-
 nik ne na teleſi, ne na
 duſhi, niti na ſhivlenji,
 V imeni Boga Ozheta †
 ino † Sina † ino ſveti-
 ga † Duha, Amen.

Tiſti ſhegen, ker je
 od

od Boga Ozheta s nebéf
 prifhel, kadar je shivi
 Sin boshji rojen bil, naj
 pride zhes mé vfakokrat.
 Tisti shegen, keriga je
 Bog zhes fvojiga Sina
 ftoril, naj pride zhes mé
 vfakokrat. Sveti krish †
 boshji, tako dolg ino
 fhurok, kako je boshja
 martra na njem bila, naj
 me poshegna denef ino
 vfigdar. Sveti trí shrebli,
 kerí fo Jesufi Kriftufi fko-
 si njegove fвете róke ino
 nóge vdarjeni bili, † toti
 me naj shegnajo denef
 ino vfigdar. Sveta terno-

va króna, kera je Kri-
 stufi Jesufi sveto glavo
 prederla, naj me she-
 gna denef ino vfigdar.
 Sulza, kera je Kristufi
 Jesufi fveti ftran prerésa-
 la, naj me shegna denef
 ino vfigdar. Sveta rume-
 na kerv mi naj pomága,
 ino me shegna próti vse-
 mu, kaj bi mi fhkódit
 snalo, na dufhi, téli, no
 shivlenji, vfigdar. Sve-
 tih pet rán mi naj pomá-
 ga, da bodo vfi moji fo-
 vráshniki savésani ino po-
 konzhani, sato, da je
 Bog zelo kristjanstvo fko-

si tote rane odréshil. Tó
mi najpomága Bog Ozha †
Bog Sin † ino Bog sveti
Duh † Amen.

Tako morem jas N. N.
poshegnan biti, kako je
svetikelih poshegnan, vi-
no, ino pravi shivi kruh,
keriga je Jesus pri sledni
vezhérji svojim dvanajst
jogrom dal. Ino vsi, ker
mene slovrašhijo, morejo
samuzhati. Njihovo fer-
ze naj proti meni omedlí,
ino jesik samukne, da mi
zelo nizh nebodo mogli
shkoduvati. Ino vsi, ker
me s svojim oroshjom

hozhejo vsekati ali vre-
 sati, ti naj nizh mi ne sa-
 morejo. Tó mi naj pomá-
 ga mózh boshja †, kera
 vfakemi oroshji mózh od-
 vseme. Skostisto nebom
 nikol flab, bolen, ali
 poshkojen, ino bom na
 Dufhi no telefí sdrav, naj
 bó oroshje s shelesa ali
 s ekla, próti vfemi tomi
 nébo naj bode moja bran-
 ba †. Oroshje, kero pikne,
 strelí, vdári, ali vershe,
 tisto naj angel boshji pred
 menoj poloví, Tó mi
 naj pomága Bog Ozha †

Bog

Bog Sin † ino Bog fveti
Duh † Amen.

Sdaj pride sedem
fvetih beséd, nafhiga lu-
biga Gospóda Jesufa Kristu-
fa, kere je na drévi fveti-
ga krisha isrekel.

Perva beséda, kero je
Kristuf rekel: O Ozha,
odpušti njim, sakaj da
nevéjo, kaj štorijo. Dru-
ga beseda, kero je Bog k
rasbojniki na krishi re-
kel: Refnizhno, tí boš h
denes s menoj v paradí-
shi. Trétja beséda, kero
je Bog rekel: Shena glej!

toti bode tvoj sin; ino
 k Joannesi: Glej! tó bo-
 de tvoja mati. Štarta
 beséda, kero je Bog re-
 kel: Mene shéja. Peta be-
 féda, kero je Bog rekel:
 Moj Bog, moj Bog, sakaj
 si me sapustil! Šesta
 beséda, kero je Bog re-
 kel: Je spunjeno. Sedma
 beséda, kero je Bog rekel:
 Ozha, v tvoje róke pri-
 porozhim mojo dusho.
 Te je glavo nagenil, ino
 vmerl †.

Jesuf Nasarenfki kral †
 Judov, v tvoje róke jas-
 tako priporozhim mojo

télo ino dufho; tvoj sve-
 ti shegen ino mir naj bó
 med menoj ino mojimi
 sovrashnikami vidnimi
 ino nevidnimi. Bogi O-
 zheti se prékdam †, Bo-
 gi Sini se priporozhim, †
 Bogi svetemi Duhi se po-
 dám v nejovo zhašt ino
 mír †. V imeni Boga
 Ozheta † ino Sina † ino
 svetiga Duha † Amen.

*Jesus † Ischyon †
 Sabaoth † Christus re-
 gnans † Christus impe-
 rat † et defendit me ab
 omni malo. C. † B. † M.
 † Christus autem tran-
 siens*

*siens per medium illo-
rum ibat in pace. † Mar-
cus † S. Joannes † et
omnes † Sancti DEI be-
nedicant me N. N.*

Nafhiga lubiga Go-
spóda krish † najbó s me-
noj, s mojoj glavoj, s
mojimi ozhmi, s mojimi
rokami ino nogami, ino
vfini mojimi vudami.
Egiptuskiga Joshefa she-
gen me naj obide vfigdar.
Tobiafov shegen, keriga
je dal fvojmu fini, me
naj obide vfigdar. She-
gen fvet. Joannesa kerst-
nika, keriga je storil zhes
na-

nafhiga lubiga Gospoda
 Jesufa Kristusa pri kersti
 v Jordani, naj me obide
 vfigdar. Shegen, keriga
 je sadóbil nafh gospod
 Jesus Kristus pred fvojim
 terplenjem, naj me obide
 vfigder. Shegen, keriga
 je Diviza Maria zhef fvoj-
 ga lubleniga fineka v tem-
 pelni pri ofranji ftorila,
 naj me obide vfigdar.
 Shegen, keriga je Sin
 boshji kresnjó ftoril, ka-
 dar je vmréti, ino fvojo
 dúsho nebeskemu Ozhe-
 ti prékdati hotel, naj me
 obide vfigdar. Shegen, s
 ke-

kerim je Kristus na veliko
nozh od smerti vstal, naj
me obide v ligdar. Glih
kakor je Diviza Maria
svojga lubega fineka ra-
da nadajala, † tako svet
naj meni vso docro pri-
pusti, V imeni Boga O-
zheta † ino Sina † ino
svetiga Duha †, Amen.

*Cruce Christi sit sem-
per apud me N. N. Cruce
Christi defendat me ab
omnibus iniquitatibus
meis Amen. Cruce Chri-
sti † sit semper mecum in
omni tribulatione et an-
gustia die noctuque,*

Amen. Jesus autem transiens per medium illorum. Christus vincit † Christus regnat †, Christus imperat †, Pax Domini nostri Jesu Christi †, Virtus sacratissimæ passionis Jesu † signum S. Crucis, integritas B. M. V. benedictio sanctorum, et electorum Dei: Titulus Salvatoris nostri in Cruce † I. N. R. I. † sit triumphalis hodie, et quotidie, inter me et inimicos meos visibiles, et invisibiles, contra omnia pericula animæ et corporis

*ris mei, tempore et loco,
Amen.*

*Agios † Athanatos †
Soter † Tetragramma-
ton † Jehova † Alpha et
Omega † Principium et
finis. Jesus † Nazare-
nus † Rex † Judæorum
C. † C. † M. † Joannes, †
Matthæus, † Marcus, †
Lucas, † fhtirje Evange-
list mi dershíjo naj shiv-
lenje. O Maria, tí boshja
porodniza, profi sa mé Je-
susa tvojga lubiga Sina,
Amen.*

*Glava Kristusa, ferze
Eliafa, turen Davida,
jet.*

Jetra ino jesik Salomona,
 kolena Abrahamama, kerv
 Abela, podóba Moysefa,
 shalost Daniela, poterple-
 nje svetiga Jakoba, gnada
 Joannesa, ponishnost Je-
 susa no Marie, mir sveti-
 ga krisha naj bó med me-
 noj ino mojimi sovrash-
 nikami, naj so vidni ali
 nevidni. V imeni Boga
 Ozheta, † ino Sina † ino
 svetiga Duha † Amen.

Lepa molitva
 od sladkiga imena Jesusa.

O Gospod Jesus Kri-
 stus, smili se zhes
 E me!

mé! Sakaj pod nébom
 nej drugiga iména, v ka-
 tirem bi snal jas isveli-
 zhan biti, nego ime Jesus.
 Bodi kadar v gréhih le-
 shím; bodi moj Jesus, ka-
 dar spim; bodi moj Je-
 sus, kadar budím; bodi
 moj Jesus, kadar sem v
 nesrezhi, bodi moj Jesus,
 kadar sem bolén, bodi
 moj Jesus, kadar sem
 sdrav, bodi moj Jesus,
 kadar me hudízh fkuhá-
 va, bodi moj Jesus v to-
 tem ino ovem shivlenji,
 bodi moj Jesus pri smer-
 ti, ino po smerti, bodi
 moj

moj Jezus pri fodbí boshji,
 bodi moj Jezus pri vezh-
 nem polónanji. O dobrot-
 livi Jezus, sadovolno bo-
 gástvo, obštójózho ve-
 felje! Ako tebe imam,
 te imam vse; zhe tebe ni-
 mam, te nimam nizh.
 Kaj bi pomágaló moji vbo-
 gi dúfhi, zhe bi she zeli
 svét imel, pa nebi imel
 svetiga imena Jesufa?
 Toto tvojo sveto ime Je-
 sus, sapíshi o Gospod! s
 tvojoj kervjoj v mojo fer-
 ze, da od svéta nebom
 nizh obzhutil, ino od mé-
 sa, temozh naj s svetim

Bernardom klizhem: O
Jesuf, bodi moj Jesuf na
vezhne zhase, Amen.

Lep shegen, keriga sna,
kadar vunta gré keri, sa volo zó-
pernikov tisti den, ali tisto nózh
moliti, je poterden.

O sveta Trojiza v ed-
nem boshanstvi, Bog
Ozha, † Sin † ino sveti
Duh †, obvari mene ino
vse moje ludi, denes (ime-
nuj den) ino vsigdar od
vslega sloga ino frezhne
shalosti na dusi hi no telefi.

She edna mozhna molitva.

Kako refnizhno Go-
spod se gible no shi-

vi † tako refnizhno bode
 me njegov fveti angel
 branil pri mojem hódi.
 Bog Ozha je moja mózh †
 Bog Sin je moja samo-
 shenje † Bog fveti Duh
 je moja vládanje †. An-
 gel boshji naj vse moje
 fovrashnike rastrófi,
 Amen. † † †

Pa sapomni fi, kri-
 stianska dufha, da gnade
 boshje, katiro prejden she
 imafh, nefmefh famrad
 saverzhti od febe fkosi
 fvajo no potépanje, ino
 prevsetno fe sanáfhati;
 temozh vari se fovrashtva,

smertnih gréhov se ogibli,
 tedaj te bó vfegamogózh-
 ni Bog, ker ti je po svoji
 podóbi stvaril s svojo
 mogozhnoj rokoj obra-
 nil na vodi ino suhem od
 vsih tvojih sovrasnikov.
 Bog si ti bó odrešil od
 vse nesrezhe, ino Bog si.
 Duh ti bó tróshil ino
 poterdil tukej zhasno, ino
 tam vezhno, Amen.

Lepo rasodenje,

kero je Kristuf sam trem sveti-
 njam, Elisabeti, Brigitti, ino Ma-
 thildi odkril.

Pervizh je rekel: Vej-
 te vi lube zheri, jas
 sem

fem od Judov štó ino dve shlaferniz dóbil.

2. Sem v ogradi od njih tridesetkrat s pestjo po vustah vdarjen gratal.

3. V Annafovem hrami sem sedenkrat vkup padel.

4. Na glavo, rame, ino persa sem 30 sbodajov dóbil.

5. Na rame ino kolénize 30 fhtrahov.

6. Sa vrat so me 30krat gor potégnili.

7. V ferzi sem 127krat si sdehnil.

8. Sa brado fo me
72krat potégnili.

9. V méfo tako vdari-
li, de sem s teshkim kri-
shom vkup padel.

10. Pri gaishlanji sem
6666 fhtrahov dóbil.

11. Od ternove kro-
ne sem v glavo 1000 sba-
dov dobil.

12. Na krishi fo mi
trí terni glavo na smert
prederli.

13. V lize fo mi 73-
krat plunili.

14. Po zelem shivoti
fo mi 5474 rán narédili.

15. Judofkih folda-

tov,

tov, kerí so me vlovíli, je bilo 50, Shergov 38, in 3, kerí so me nefli.

16 Kervi mi je s zeligá shivota 20420 kapelz isteklo.

Vsi tisti, k zhaſti mojemí terplenji vsak den 7 Ozhanafhov, 7 Zheshe-nih Maria ino Vero tako dolgo molijo, dokler kapelz moje istezhene kervi ne doshtejejo, dobíjo 5 Odpuſtikov ino gnad, kako so:

1. Popolnoma odpuſčenje vsih gréhov.

E 5

2. V

2. V hizah terplenja
nebodo pokufili.

3. Ako prej merjejo,
kako so fhe vše smolili,
njim to savštano v rajtin-
go vsemem.

4. Jaf bom njé glih
dershal fvetim marterni-
kom, kako zhe bi sa vo-
lo mene ino moje vere
kerv prelili.

5. Na smertno vuro
bom njihovo dušho fkol
angel variha puštil v ne-
besa pelati, ino zelo nji-
hovo shlahto tude, kera
fhe je v hizah, do fléd-
niga vuda.

Toto odkritje je bilo najdeno na sv. grobi v Jerusalemi. Keri toto pri sebi nosi, tistemu hudizh nemore nizh fhkoditi; nebó náglo vmerl, níti nefrezhno. Zhe kera no-fezha tó pri sebi nosi, bo-de lahko rodíla.

Posdravlenje,
kero dá odpustike 800
lét. *Ex Lyræo I. 6. c. 9.*

Posdravlena bodi sveta
glava nafhiga Sveli-
zhara Jesusa Kristusa,
med vsemi glavami tako
lepa ino zhastita, pa le

sa nafho volo s ternjom
krónana, ino s palizoj
tepena.

Posdravleno bodi sve-
to lize nafhiga lubiga Go-
spóda Jesufa Kristufa, ve-
felje angelov, pa sa na-
fhe volo popluvano, ino
s pestmi pobito.

Posdravlene bote ozhi
nafhiga lubiga Gospóda
Jesufa Kristufa, sa nafho
volo rasjókane.

Posdravlene bote vu-
sta ino gerlo nafhiga lu-
biga Gospóda Jesufa Kri-
stufa, sa nafho volo s shu-
zhom in efihom napojene.

132 Posdravlene bote
shlahtne vuha nashiga Go-
spóda Jesufa Kristufa, sa
nasho volo sashmágene
ino kéte.

Posdravlen bodi po-
nishni vrat no herbet na-
shiga lubiga Gospóda Je-
sufa Kristufa, sa nasho vo-
lo grosno tepen, gaishlan,
ino stergan.

Posdravlene bote ví-
milne perfa Jesufa Kri-
stufa, na krishi sa' nasho
volo predréte.

Posdravlena bodi sve-
ta in shlahtna dufha moj-
ga lubiga gospóda Jesufa

Kri-

Kristufa, v terplenji sa
naſho volo s ſhaloſtjo
pokrita.

Posdravleno bodi pre-
zhiſto ino ſladko ferze
naſhiga lubiga Goſpóda
Jesufa Kristufa, sa naſho
volo na krishi od ſoldata
s ſulzoi prebodjeno, is
keriga je kerv ino vo-
da k naſhimu svelizhanji
vuntekla.

Posdravlene bote zha-
ſtite kolena naſhiga lubi-
ga Goſpóda Jesufa Kri-
stufa, sa naſho volo doſti-
krat v molitvi klezhózhe.

Posdravlene bote ſve-

te nóge nafhiga lubiga
Gospóda Jesufa Kriftufa,
molitve vredne, pa sa na-
fho volo na krish pribite.

Posdravljen bodi fveti
shivot nafhiga lubiga Go-
spóda Jesufa Kriftufa, ker
je sa nafho volo na kri-
shi vifil, oranjen, vmerl,
ino pokopan.

Posdrávljena bodi sve-
ta ino draga kerv nafhiga
lubiga Gospóda Jesufa
Kriftufa, sa volo naf vbo-
gih gréshnikov s njegovi-
ga ftrana ino zeliga tele-
fa tak obilno prelíta.

Posdravljeni bote vu-
di,

di, shile, kósti ino zelo
 shlahtno zhloveſtvo Je-
 ſufa Kriftufa, kero je vi-
 ſher 33. lét sa naſho sve-
 lizhanje fe trudílo. O
 dobrotliv ino ſmilezhen
 Jeſuf Kriftuf! ſkosi tvo-
 je ſvete vude ino bridko
 terplenje te ponishno
 proſim, pomagaj mi, ino
 daj mózh v mojih teshá-
 vah ino ſkuſhnjávah, po-
 bolſhanje ſhivlenja, ino
 odpuſhenje gréhov, bran-
 bo próti hudemi, en frezh-
 ni konez, ino vezhno ve-
 felje, Amen. Amen.

Prav hafnovita molitva,
 kero je Papesch Leo svojmu bra-
 ti Karoli proti njegovim sovraš-
 nikom poslal, s takim odpušči-
 kom, da tišti, kerí tó moli ali
 pri sebi nosí, ne vmerje naglo;
 voda, ogen, ali kák sovráshnik
 mu ne more shkódi. Ino v ke-
 rem hrami tota molitva leshí,
 tam ogen ne shkódi. Nosezhe
 s totoj molitvoj dobijo leški po-
 rod, ino otroki bode Bog rad,
 ino ludi.

M o l i t v a.

Sveta Diviza Maria!
 Ostani pri meni s tvo-
 jo pomózhjo. Kristuf Je-
 sus me naj osdravi, ino
 obrani od vseh hudih ino
 pro.

protivnih rézhi. Krish †
 Kristufa mi naj pomága!
 Krish † Kristufa naj po-
 talashi vse moje sovrash-
 nike. Krish † Kristufa naj
 mi bó branba prejde no
 sád sa menojo. Tó mi po-
 magaj Bog Ozha † Bog
 Sin † ino Bog svetí Duh
 †, od vékoma do véko-
 ma. Amen.

Tote besede je Bog
 sam poslal Leo Papeshi,
 Leo pa svojmu brati proti so-
 vrashnikom. So tako možno
 shegnane, da tisti, kerí njé be-
 re, ali poslušha, odpustike dobí
 10 dní, ino níti kák protivnik,
 níti druga rézh mu nemore
 shkóditi.

M o l i t v a.

Chriftus naj bó s me-
 noj ino nad menoj.
 Naj bó ti vikfhi bra-
 nitel. Jaf fe prekrishim
 s fvetim krishom † ka-
 dar ftanem, ino kadar
 dol léshem. Jefus! ka-
 ko fi tí tote befede po-
 fvetil s tvojo fvetu lu-
 bésno, tako mene ras-
 fvéti fkosi tvojo martro
 ino fv. kerv, katira je is
 tvojga fvetiga ftana tek-
 la. † Jefus, † Mefsias, †
 Emmanuel, krishani Kri-
 ftus je is groba vftanil.
 Kri-

Kristuf me naj obrani od
 vsega sloga, posebno od
 smertnih gréhov, † Mati
 boshja, † ino Kristuf me
 naj obrani od hudiga du-
 ha. Sveti Joannef kerst-
 ník, kerí si v Jordani Kri-
 stufa kerstil, obvari mo-
 jo gréshno télo od ognja,
 mezha, ino hudizhove
 strelé, da bom snal obla-
 dati vse protivnike erbí-
 je Kristusove. Tó mi naj
 pomaga Mati boshja, ino
 vsi svetniki, Amen, Amen.

† † †

Toto písmo je bilo najdeno v Brit-
 tofski desheli, kero je Kristuf Go-
 spod v en klóshter poslal.

Senja

Senja
Divize Marie.

† † †

V imeni Boga Ozhe-
ta † ino Sina † ino sve-
tiga Duha † Amen.

Jesuf Kristuf, sin boshji,
ino zhiste Divize Ma-
rie. Kak je Diviza Maria
na brégi pri Betlehemu
saspála, je prifhel k njoj
Sin boshji, njeni lubi va-
rih ino je rekel: Prelub-
lena Mati! al spísh, ali
budísh? Ona pak je re-
kla: Spala sem, pa tí si
me

me sbudil, ino jaz sem eno strašno senjo iméla. Senjalo se mi je, da so tebe v ogradi vlovili, s fhtrikami svésali, od Kajfasa k Pilatufi, od Pilatufa k Herodeshi vlekli. Da so po tvoji sveti glavi tepli, s ternjom te krónali, od sodne hishe pelali, eno drévo ti na rame djali, vun is mešta na visoko goro gnali, ino tako visoko na krish pribili, da ne sem mogla te doségnit. Tvojo sveto stran so pre-

bod-

bodnili, s kere je kerv
 ino voda tekla, ino na
 me 'dol kapluvala. Te
 so te dolvséli, ino tako
 krishaniga meni v róke
 djali, kakti mertviga,
 ino te pokopali. 'Tó je
 meni od velike shalosti
 ferze tergalo.

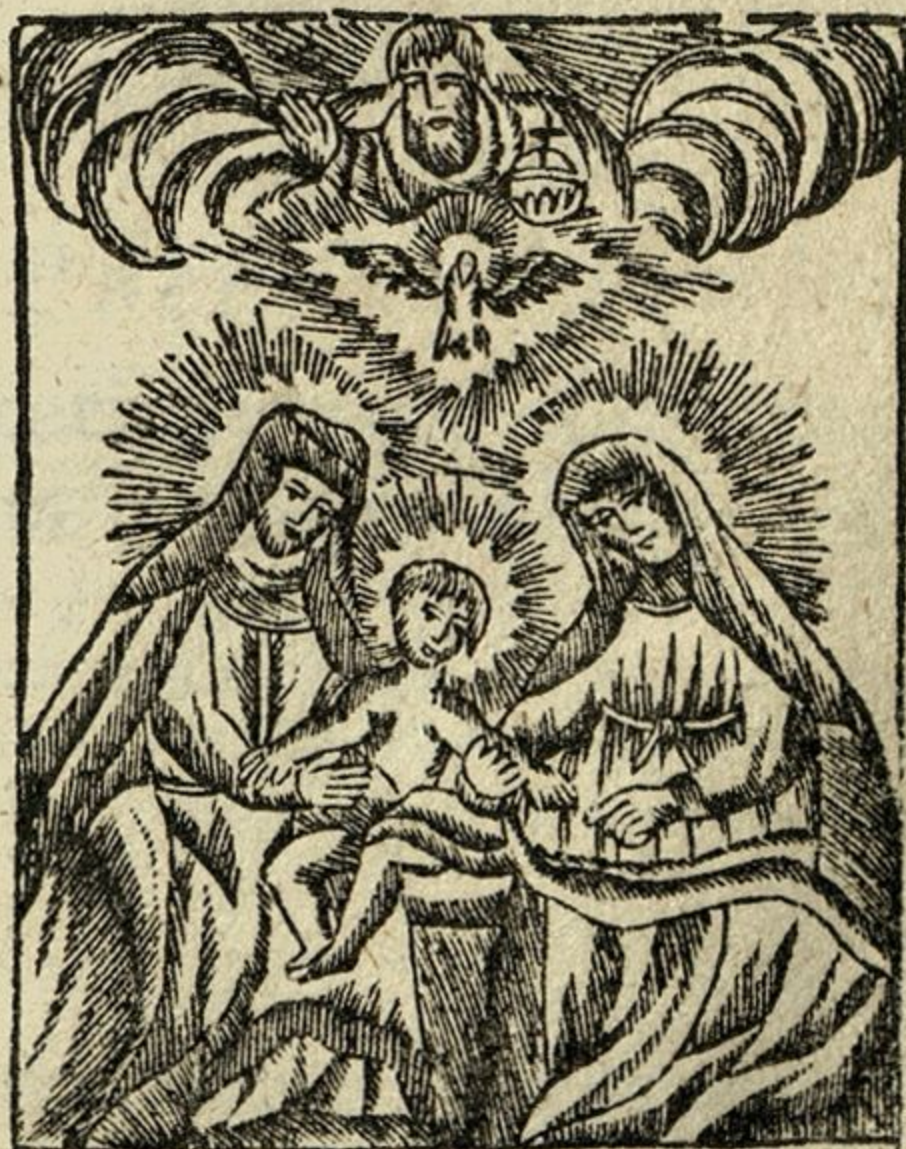
Jesuf je rekel k njoj:
 Prelublena Mati, tvo-
 ja fenja je refnizhna bi-
 la. Kera bó na toto fenjo
 mislil, ali njo pri sebi
 nosil, tísti bode od vslega
 hudega réshen; nebó
 naglo vmerl, tude nebó
 bres

bres sv. sakramenta is
 svéta shal, sveti angeli
 bodo pri njegovi smerti
 pólek štali, ino njegovo
 dusho v nebesko kra-
 lestvo pelali.

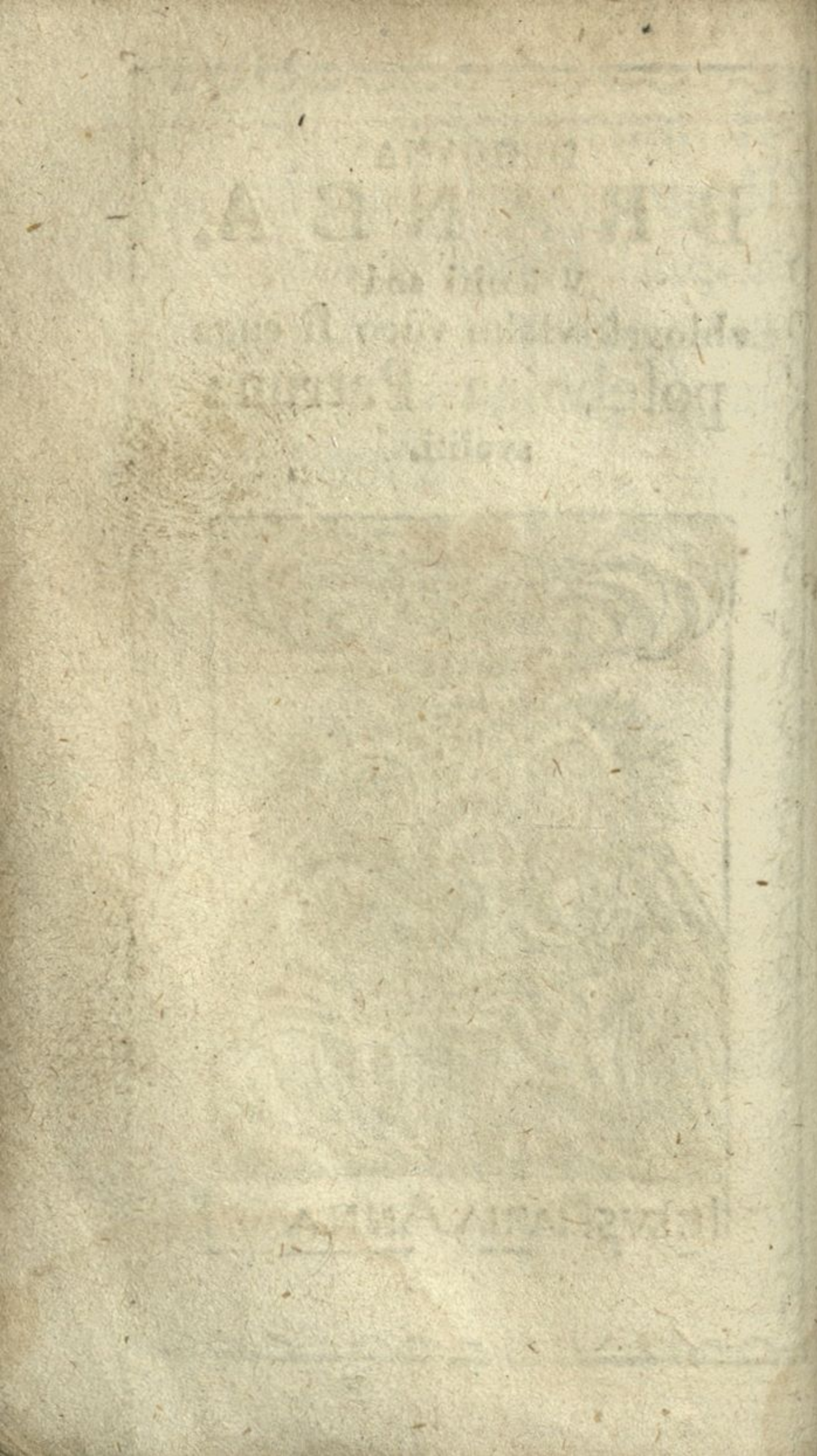
Konez.

DUHOVNA
BRANBA.

V katiri sná
zhlovek vsako vuro si enga
posebniga Patrona
svoliti.



IESVS MARIA ANNA



DUHOVNA
B R A N B A.

V katiri
fi zhlovek vsako vuro
po dnevi ino po nozhi
od svetnikov boshjih
enga posebniga

Patrona isvoli,
keriga s enoj molitvizoj
na pomózh klizhe, da
bi pri njegovi smertni vuri vsta-
nil ino stráshil, da hudizh ne-
bó njega mogel premágati skosi
kunshtno svojo salesávanje,

Natisnjeno v leti Kristusa
1 7 0 5.

Matth. 23.

Stráshite, sakaj da ne
véte vure niti dnéva.

Mark. 14.

'Strashite ino molte, da
nebote v fkušhnjavo
padli.

Od 1. vure poldenske
do druge, naj ftráshi sa
me St. Mihal Archangel.



M o l i t v a.

O fveti Mihal Archan-
gel, kerí si tí fhe

vſigdar ludi obvaruval,
 ino Luzifera s njegovo
 puntarſkoj bandoj is ne-
 bés pahníl. Tebi ſporo-
 zhím mojo ſlédno vuro,
 poſebno, zhe tiſta pride
 od 1. do 2. po dnévi. Pro-
 ſim te, ſtrashi te ſa me,
 ino proſi, da ne bom pa-
 del vu ſkuſhnjávo, te-
 mozh da bom vſo hudizho-
 vo ſalesávanje pomosh-
 no obladal. Tó te proſim
 ſkosi Jeſufa Kriſtufa go-
 ſpóda naſhiga. Amen.

Od 2. do 3. po dnévi
 naj ſtráshi ſa me ſv.

Joannes kerſtník,

Mo-

M o l i t v a.

Osveti Joannes, kerst-
nik ino glasnik Kri-



stusa, ker si od Kristusa
predgal, ino tako poni-
shen bil, da ne si sa vréd-
ni.

niga se dershal njegovo
 reménje odvésti, ino sa-
 to si pak tude povíhan
 grátal, tako, da ní vék-
 shiga she bilo, kerí so
 od shene rojeni, kakor
 si tí. Tí si tude frezhno
 smertno vuro imel, kerí
 si po nedushnem ob gla-
 vo prishel. Tebi poro-
 zhím mojo flédno vuro,
 kera zhe od 2. do 3. po
 dnévi pride, te profim,
 strashi ino moli sa mé,
 naj v hudízhovo fkuh-
 njávo ne padem; temozh
 tí naprej mi idi v to
 vezhno veselje no svelí-
 zha.

zhanje, tudi vu tistem
 máhi, kadar bom pred
 seboj vidil peklenf'kiga
 sovrašnika. V tisti stra-
 hoti me trofhtáj, ino mi
 pokáshi tistiga, na ker-
 ga si negda s perstom ká-
 sal, rekózh: Glejte, toto
 je jagne boshjo, katiro
 odjemle gréhe svéta! Tó
 vse te prosim, o fveti
 Joannef, f'kosi Jesusa
 Kristusa gospóda nášhiga,
 Amen.

Od 3. do 4. po dnevi
 naj strashi sa me fveti

Jakob ti velkf'hi,

Mo-

M o l i t v a.

O sv. Jakob, tí zhaſti-
ten Apoſtol! kerí ſi



tako ſerzhno ino veſelo
ſmerti próti ſhal, da je
ti-

tisti, ker ti je is mesta
vunta pelal, se nad teboj
strašhil, kristjan gratal, ino
s teboj vréd martro terpel.
Jas ti porozhím mojo
sledno vuro, katira zhe
bode med 3. ino 4. po dné-
vi prishla, te prosim, stra-
shi sa me, ino moli, da ne-
bom vu zaglivošt padel,
ino se prevezh smerti
strašhil. Tó vse te pro-
sim skosi Jesusa Kristusa
gospóda našhiga, Amen.

Od 4. do 5. po dnévi
naj stráshi sa me sv.

Apostol no Evangelist Mattheush.

Mo-

M o l i t v a.

O tí svoleni Apostol no
Evangelist fv. Mat-



theush , Tí si frezhno
flédno vuro imel, kerí si
pri fvetem ofri s enoj
ful.

fulz o j prebodjen, ino
 kakti marterník sadóbil
 króno. Jaf ti porozhím
 mojo flédno vuro, kera
 zhe med 4. ino 5. po dné-
 vi príde, profim te, štra-
 shi te sa mé ino moli,
 naj ne padem v škušh-
 njavo tiga hudiga, da bi
 škerb sapuštíl, temozh
 mi šproši gnado, da ne
 odidem is švéta bres šve-
 tih šakramentov. Tó pro-
 fim te škosi Jesufa Kri-
 štufa gošpóda našhiga.
 Amen.

Od 5. do 6. svezer
 naj strashi sa me
 fveti Andrašh.



M o l i t v a.

O fveti Andrašh, vla-
 dajózhi Apostol Kri-
 stu-

štusa, ker si ti krishi,
 kakti smertnemu leshi-
 fhi sezhno proti fhal,
 ino na njem dva zela dni
 vifil, rinjal, ino terpel,
 no shivlenje dokonzhal.
 Tebi sporozhim mojo
 flédno vuro, posebno,
 zhe bó med 5 ino 6 sve-
 zher. Prosim te, strashi
 ino moli sa me, naj ne
 padem vu fkušnjávo, te-
 mozh da bom pri sdravi
 pameti smerti strah ino
 bolenje radovolno ter-
 pel. Tó prosim te fkosi
 Jesufa Kristusa gospóda
 nafhiga, Amen.

Od 6. do 7. naj stra- shi sa me

sveti Vorih.



M o l i t v a.

O ti imeniten fhof od
Augsburga sveti sve-
ti

ti Vórih, Tí si majheno
 pred smertjoj se pustil v
 zirko sanesti, ino tam na
 enem rasprestrétem po-
 króvzi pol vure leshézh
 si molil; potle si gor se
 sravnal, ino fkoró zelo
 tvojo gléshuvo sirótam
 sdával. Tebi jas poro-
 zhím mojo flédno vuro,
 katira zhe bó med 6.
 ino 7. svezher prishla, te
 profim, strashi sa me ino
 moli, naj ne padem vu
 fkušhnjavo, sa volo po-
 fvetne fkerbi, temozh
 da tiste vse na flédno
 vuro is glave nashenem,

ino sa volo Boga vse
radovolno sapustim. Tó
prosim te f kosi Jesufa
Kristusa gospóda nafhi-
ga, Amen.

Od 7. do 8. po dnevi
naj strashi sa me
sveti Juri.

M o l i t v a.

Osveti Marternik no
jáki shódnik sveti
Juri! Tí si pod kervo-
shednim zesarom Diokle-
zianom sa volo Kristusa
take mnoge ino grosne
martre preterpel, pa zélo
do

do smerti stanoviten o-
stani. Sato je tude tvo-



jo imé glasno v juternih
ino vezhereshnih deshé-
lah, ino povsod te klizhejo
na pomózh. Tako tude

jas porozhim tebi mojo
 sledno vuro, kera, zhe
 med 7. ino 8. po dnevi
 pride, profim te, strashi
 sa mé, ino moli, da bom
 tude jas po tvoji példi se
 pomoshno branil vsm
 protivnikom, vidnim ino
 nevidnim, ino njé pre-
 mágal, Amen.

Od 8. do 9. po dnevi
 naj sa mé strashi
 svetí Ignaz.

M o l i t v a.

O svetí Ignaz Spoved-
 ník, kerí si Jesuitaríko
 to-

tovaršhtvo postavil; ke-
ri si od shódne flushbe



odstópil, ino pod Kristu-
fov krish flushit se po-
dal, ino v duhovnem po-
vájanji tako naprej stó-
pil,

pil, da se ti je vidilo na
 semli vse gerdo biti no
 smerdezho, kadar si v ne-
 befa gledal. Jaf ti poro-
 zhím mojo sledno vuro,
 kera zhe med 8. ino 9. pri-
 de, te prosim, tó strashi
 ino mi sprosi, da nebom
 druga nizh vu serzi ino vu-
 stah imel, nego samo to
 sladko ime Jesus do sled-
 niga konza, Amen.

Od 9. do 10. sjutra
 naj strashi sa me

sveti Benedikt.

M o l i t v a.

O sveti Ozha Benedikt,
 ker si 6. dní pred

smert-

smertjoj si pustil grob
pripraviti, tedaj se v



S BENEDICTVS

zirkvo nesti, ino si svete
Sakramentē sa rajsho
prejel, ino med rókami

G 6

tvo-

tvojih jogrov molijózh
 dúsho spuřtil. Jaf ti po-
 rozhim mojo fledno vu-
 ro; zhe bode prifhla med
 9. ino 10. po dnevi, te
 profim, řtrashí sa me ino
 moli naj me řkufhnjave
 ne sapelajo, da bi řpo-
 ved no pokóro do fléd-
 niga odlagal; temozh gna-
 do mi řprofi, da bom ře
 pred řmertjoj prav po-
 polnoma řpovedal. Tó te
 profim řkosi Jesufa Kri-
 řtufa gořpóda nafhiga,
 Amen.

Od 10. po dnevi, do
11. naj ttrashi sa me
sveti Sebastian.



M o l i t v a.

O sveti Marternik Se-
bastian! Tí si v kri-
fi-

fianfki veri tako mozh-
 no obſtal, da, niti ſtré-
 le, niti baute no prekóli,
 s kerimi ſo te ofmertili,
 ſo ſamogle tebe od pra-
 ve vere odgeniti. Tebi
 porozhim mojo ſlédno
 vuro, katira zhe bó
 med 10. ino 11. po dnévi
 priſhla, te proſim, ſtra-
 ſhi ſa me ino moli, naj
 me ne sméſhajo ſkuſh-
 njave pri veri, temozh
 naj ſtanovitno verjem,
 kaj ſveta mati zirkva
 vuzhí, ino da v toti veri
 ſhivim ino vmerjem. Tó
 pro-

prosim te skosi Jesusa
Kristusa gospóda našhi-
ga, Amen.

Od 11. do 12. po dne-
vi naj strashi sa me
sveti Franz.

M o l i t v a.

O tí angelski Ozha sve-
ti Franz! Tí si na ko-
nez shivlenja si pustil to-
te Gospodove beséde ti
brati s evangeliuma: O
Gospod! pelaj mojo du-
sho is temnize, najhva-
lim tvojo sveto ime;
Pra-

Pravizhni zhakajo na me,
dokler mi poverneſh; ino



po tem ſi duſho ſpuſtil.
Jaſ ti porozhim mojo
ſledno vñro, kera zhe bó
med 11. ino 12. priſhla,

te proſim, ſtrashi ſa me
ino moli, naj me ſkuſh-
njava ne ſmélha, da bi
poſabil na bridko terple-
nje ino ſmert Jeſufa Kri-
ſtufa. Temozh ravno ka-
kor je on tebi ſhe ſhive-
mu ſvoje ſvete rane v
tvoj ſhivot pritíſnil, tako
tude tí meni v glavo pri-
tiſni ſpomin terplenja ino
ſmertí Jeſuſove v mojo
ſerze, da bom ſkós na
tiſto miſlil, ino vſo mo-
jo terplenje po njego-
vem terplenji smérím,
iuo v tiſto ſklenem. Tó
te proſim ſkosi Jeſufa
Kri-

Kristusa gospóda nafhi-
ga, Amen.

Od 12. poldné, do 1.
naj strashi sa me
sveti Augustin.



M o l i t v a.

O ti viſoko vuzhen Ozha
 ino vuzheník ſveti Au-
 guſtin! Tí ſi v tvojem
 ſlédnem bolenji 7 po-
 kórniſ pſalmov puſtil dol-
 ſpiſati, na ſténo pribiti,
 katire ſi zhaſ zeliga bo-
 lenja gledal, ino s mokri-
 mi ozhmí molil, rekózh,
 da niſher ne more bres
 totih po vrédnem is ſvé-
 ta iti. Ino ſi nikoga ne k
 ſebi puſtil, kerí bi te pri
 toti molitvi pazhil, nego
 tiſte ſamo, kerí bi ti k
 eni ſrezhni ſledni vuri
 pomágat snali. Jaſ poro-
 zhim

zhim tebi mojo sledno
 vuro, kera zhe bó med
 12 ino 1. po dnévi pri-
 fhla, te prošim, strashi sa
 me ino moli, naj me
 skufhnjava ne sapela, da
 bi vmerl bres pokóre,
 temozh mi gnado sprofí,
 da bres pokore nebom
 is svéta shal, ino da bom
 na smertni posteli fame
 táke ludi okol sebe vidil,
 kerí bodo me na tisto
 spominjali, s kerim jas
 po boshji voli shivljenje
 dokonzhat morem, ino
 vezhno svelizhanje sa-
 dobiti. Tó prošim te
 fko.

f'kosi Jesufa Kristusa go-
spóda nashiga, Amen.

Od 1. po nozhi, do 2.
naj strashi sa me
sveti Dominikus.



Mo-

M o l i t v a.

Osveti Ozha Domini-
 kuf! Is grofokiga
 ftana v Shpanjki deshe-
 li rojen si ti predgarfke
 menihe gorfpravil, ino
 previfhno bratofhino
 fvetiga roshenkranza. Si
 bil en posebni lublenik
 Divize Marie; si tvojo
 shivljenje oſtro pelal, ino
 fveto dokonzhal. Tebi
 jaf porozhim mojo fled-
 no vuro, katira zhe bó
 med 1. ino 2 po nozhi,
 te proſim, ſtrashi ſa me
 ino moli, naj ſkuſhnja-
 va me ne ſmélha, da bi

s posvetnimi rézhami se
 spravla, temozh naj s
 mozhnim savupanjom,
 ino gorézhohlubesnoj mo-
 jo dušho Bogi prékdám,
 Amen.

Od 2. do 3. po nozhi
 naj strashi sa me
 sveti Joshef.

M o l i t v a.

Osveti Joshef, zhisti
 tovarsh prezhiste Di-
 vize Marie, ino njeniga
 sina Jesusa svésti redník!
 Ti si na flédno vuro sa
 trósh tara ino patróna imel
 Kristusa samiga, ino nje-
 go-

govo mater Mario tvojo
zhisto nevesto, ino si v



njenih rokah dušho spustil.
Tebi jaš porozhím mojo
flédno vuro, kera zhe bó
med 2. ino 3. po nozhi,

te

te prosim, strashi sa me
 ino profi, naj ne padem
 v fkušnjavo, temozh,
 kadar bode drévo mojiga
 shivlenja posékano, da
 jaf te padem v róke Kri-
 stufa, ino vu krílo zhe-
 shene Matere boshje, ino
 tam ispuštim mojo dušho.
 Tó prosim te fkosi Jesu-
 sa Kristufa gospóda na-
 shiga, Amen.

Od 3. do 4. po nozhi
 naj strashi sa me

sveti Bernard.

H

Mo-

M o l i t v a.

O fveti Ozha Bernard!
Ti si v tvoji zvetézhi



mladósti fvet sapustil, ino
tvoje brate tude na to
pre-

pregovoril, ino si v po-
 terplenji ostro ino sveto
 shivljenje pelal. Tebi
 jaz porozhim mojo sled-
 no vuro, kera zhe bó od
 3. do 4. po nozhi, te pro-
 sim, strashi sa me ino
 moli, naj skušnjava
 mojga poterpenja ne vlo-
 mi, temozh da jaz v bo-
 lenji próti nebéšam po-
 gledózh si mišlim, da
 vso posvetno terplenje
 nej vrédno tiste zhašti,
 katira bode nam odkrita.
 Tó vse te prosim fksi
 Jesufa Kristufa gošpóda
 našhiga, Amen.

Od 5. do 6. po nozhi
 naj strashi sa mé
 sveta Katharina Mart.



M o l i t v a.

O tí sveta diviza ino
 marterniza Kathari-
 na!

na! Tí si velke martre
 prestala, ino slednizh
 bi mogla, na eno lese-
 no kolo privésana, gder
 je bilo vse polno ostrih
 shpiz ino noshov, bit
 ofmertena. Kir je pak
 Bog na tvojo prošnjo
 tisto kolo ino tvoje sher-
 ge s zhüdeshnim ognom
 pokonzhal, sato si tvo-
 jo shivljenje slednizh
 skosi mezh sgubíla. Te-
 bi jas porozhim mojo
 sledno vuro, kera zhe
 bó od 4. do 5. te prosim,
 strashi sa me, ino moli,

naj peklenfki fovrashnik
 me v fkuſhavanji ne pre-
 mága, temozh da gnada
 boshja mojim fovrashni-
 kom vſo mozh ſapre.
 Tó proſim te fkoſi Je-
 ſuſa Kriſtufa goſpóda na-
 ſhiga, Amen.

Od 5. do 6. po nozhi
 naj ſtrashi ſa me
 ſveta marterniza Barbara.

M o l i t v a.

O ſveta marterniza Bar-
 bara! Ti ſi bila ſa
 volo kriſtianſke vere s
 jun.

junzhoſkimi ſhilami do
kervaviga ſtergana; te-



S BARBARA

daj ſo pak te po tvojih
ranah s oſtrimi zhrepa-
njami derli, s ſhelesnimi
ketnami ino krónami te
drá-

drápali, od vsih krajov
 s ognizami shgali; potle
 te je lastni tvoj ozha s
 nogami pohodil, s pésta-
 mi tukel, sa lafe po sem-
 li vlazhil, ino slednizh
 je on sam glavo ti od-
 fekal. Jaf porozhim tebi
 mojo sledno vuro, kera
 zhe bó med 5. ino 6. po
 nozhi, te prosim, stra-
 shi sa me, no moli, naj
 me skufhnjava v kako
 sovrashtvo ne saplete,
 temozh, da odpustim is-
 ferza vsem ludim, ino
 tude od vsih odpufhe-
 nje sadobim. Tó pro-
 sim

sim te škosi Jesufa Kri-
stufa gospoda našhiga.
Amen.

Od 6. po nozhi, do 7.
naj štrashi sa me
sveta marterniza Uršha.



S VRSVLA

Mo-

M o l i t v a.

O tí sveta marterniza
 Urfha! Tí fi vsem
 tvojim tovarfhizam sled-
 no vuro k ferzí govorila,
 naj bi rajshi vse martre
 prestale, kako veno ta-
 ko rézh privolile, kera
 je próti Bogi ino njih-
 vi vésti. Na tó so vse
 tako ferzhno v martro
 se podale, da so vse
 svojo kerv prelíle, ino
 króno sa martro ino sa
 deklizhoft sadobíle. Te-
 bi jas porozhim mojo
 sledno vuro, katira zhe
 bó med 6. ino 7. po no-
 zhi,

zhi, te prošim, strashi
 sa me ino moli, naj mi
 skušnjava moje vésti
 ne sméha, temozh da
 bom do smerti škós pri-
 pravlen rajše vse mar-
 tre terpeti, kakor védizh
 ino samrad v en smertni
 gréh páti. Tó prošim te
 škosi Jesusa Kristusa go-
 spóda našhiga, Amen.

Od 7. do 8. po nozhi
 naj strashi sa mé
 sveti Wolfgang.

M o l i t v a.

O sv. škof Wolfgang!
 Tí si is shlahtne sve-
 bof-

boske kervi rojen. Ti
 fi tvoje mlade leta s vu-



S WOLFFGANG

zhenjom ino s molitva-
 mi tako poboshno do-
 pernesel, da so te kakti
 meniha sa volo svetósti
 v Re-

v Regensburgi sa fhko-
fa postavili. Ino v toti
flushbi fi tí tvoje pod-
loshne ovzhize svésto pa-
fel, ino firótam obilno
pomaguval, dokler te
nej Bog is totiga nadlósh-
niga shivlenja k sebi tá
poklizal. Tebi jas poro-
zhim mojo fledno vuro,
katira zhe bó med 7. ino
8. po nozhi, te profim,
strashi sa me no moli,
da mojo savupanje nebó
mi padlo, temozh na Je-
susa Kristusa saflushenje
leshózhó mene kakti
kristiana k enemi frezh-

nemi konzi bó pripelalo.
Amen.

Od 8. do 9. po nozhi
naj strashi sa me
sveti Niklosh.



M o l i t v a.

O fhkof tísveti Niklósh!
 Ti si she kakti otrok
 posebno snamenje dal od
 velike tvoje negdashne
 svetósti, ker po fredah ino
 petkih nizh ne si sisal,
 potle kakti fhkof si s zhu-
 deshami se fvétíl, ino si,
 kakti en smilezhen ozha
 potrebnim pomagual.
 Tebi jas porozhim mojo
 sledno vuro, katira zhe
 bó med 8. ino 9. po no-
 zhi, te profim, strashi sa
 me ino moli kak svesti
 pastir, da bom shivlenje
 tako dokonzhal, da na

fodni den bom na pravi
 stran med Kristusove ov-
 ze postavljen gratal, Am.

Od 9. do 10. po nozhi
 naj strashi sa me
 sveta Elisabeth.

M o l i t v a.

O sveta Elisabeth! Vu
 tvojem téli je otrok
 sveti Joannes od veselja
 sa volo Kristusa poska-
 kuval. Ino pusti se ver-
 jeti, da tí, katira si v
 shivljenji polna sv. Duha
 bila, si polna tistiga tude
 vmerla. Tebi jaz poro-
 zhim

zhim mojo flédno vuro,
katira zhe bó med 9. ino



S. ELISABETH.

10. po nozhi, te profim,
strashi sa me ino moli,
naj hudízh me ne smé-
fha s nepotrebnimi po-

svetnimi mišlami, temozh
da moja vést ostane zhi-
sta ino od noterdávanja
svetiga Duha polna zeló
do smerti. Tó prošim te
f kosi Jesufa Kristufa go-
spóda našhiga, Amen.

Od 10. do 11. po no-
zhi naj strashi sa me
sveta Anna.

M o l i t v a.

O ti porodniza prezhi-
ste divize Marie ma-
tere boshje sveta Anna!
Tí fi frezhno shivéla ino
mer-

merla. Tude si v to-
varšhtvi svetih angelov



IESVS MARIA ANNA

polek bila pri smerti tvo-
je prelube zheri Marie.
Tebi jaz porozhim mojo
I 4 sled.

fledno vuro, kera zhe
 bó med 10. ino 11. po
 nozhi, te profim, strashi
 sa me ino moli, da fkush-
 njava hudizhova me naj
 ne premága, temozh gna-
 do mi sprofi, da bom
 tvojo sveto zher pri sad-
 nem konzi kakti mater
 polek febe vidil. Tó pro-
 fim te fkosi Jesufa Kri-
 stufa gospoda nashiga,
 Amen.

Od 11. do 12. po no-
 zhi naj strashi sa me
 sveta Maria Magdalena.

Mo-

M o l i t v a.

O ti velka pokorniza
sveta Maria Magda-



SMARIA MAGDALENA

lena! Ti si 30 lét v pu-
shavi skos ostro pokoro

se k smerti pripravljala,
 ino so vsak den te angeli
 od semle gorposdignili.
 Tebi jaz porozhim mojo
 sledno vuro, katira zhe
 bó med 11. ino 12. te
 prosim, strashi sa me no
 moli, naj ne vmerjem bres
 pokóre, temozh, da gré-
 he objózhem, kakor tí,
 is lubesni proti Bogi, ino
 naj na sledno vuro od
 Kristusa flishim beséde,
 katire si tí flishila: Te-
 bi so tvoji gréhi odpu-
 sheni, sato, kir si mene
 lubila. Tó prosim te sko-
 si

si Jesufa Kristufa Gospó-
da nashiga, Amen.

Od 12. do 1. po nozhi
naj strashi sa me
sveta Theresia.

M o l i t v a.

O sveta mati Theresia!
Tí si pred smertjo
zelo nózh s Davidovimi
pefmami dopernesla, ino
sledno vuro si na stran
si legla, kakor sveta
Magdalena, ino boshjo
martro do smerti fkós
v rokah dershala. Tebi

jaf porozhim mojo fléd-
no vuro, kera zhe bó



STERESIA.

med 12. no 1. po nozhi,
te profim, strashi sa me
no moli, naj me hudizh

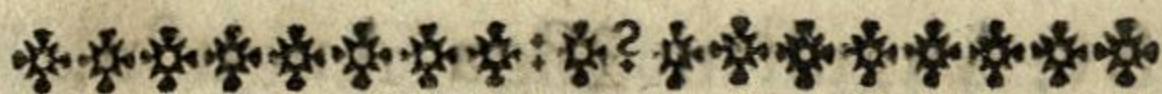
v fkušhnjavi ne prema-
ga, temozh gnado mi
fprofi, da bom flédno-
krat fhe smislil na Je-
susa no Mario. Tó pro-
fim te fkosi Jesusa Kri-
stusa gospoda nashiga.
Amen.



Tisti dnevi,
po kerih se totih sv. pa-
trónov prasník ino
spomin obhaja.

Sv. Mihael 29ga Septembra.
Sv. Joannes 24ga Junia.
Sv. Jakob 25ga Julia.
Sv. Mattheush 21ga Sept.
Sv. Andrašh 30ga Novembra.
Sv. Vorih 4ga Julia.
Sv. Juri 23ga Aprila.
Sv. Ignaz 31ga Julia.
Sv. Benedikt 21ga Märza.
Sv. Sebastian 20ga Jänera.
Sv. Franz 4ga Oktobra.
Sv.

- Sv. Augustin 28ga Augusta.
Sv. Dominikuf 4ga Augusta.
Sv. Joshef 19ga Märza.
Sv. Bernard 20ga Augusta.
Sv. Katharina 25ga Novemb.
Sv. Barbara 4ga Dezembra.
Sv. Urfha 31ga Oktobra.
Sv. Wolfgang 6ga Dezembra.
Sv. Elisabeth 19ga Novemb.
Sv. Anna 26ga Julia.
Sv. Magdalena 22ga Julia.
Sv. Theresia 15ga Oktobra.
-



Prava grivinga
grefhniga zhloveka

od

P. Marka de Aviano

Kapuzinarfkina predgara
napifana.

Jesuf † Maria.

Jas vboga ino nevréd-
na stvar se vershem
pred tvoje naršvetéfhe
noge o moj Bog no Go-
spod

spod s shaloſtnim ino
 rasjókanim ſerzom. Pred
 té ſe verſhem, o tí o-
 drefhenik moje b o g e
 duſhe! Jaſ ſpoſnam ino
 vadlujem, da ſem od
 mojiga rojſtva do sdaj-
 ne vure doſti ſamudil,
 grefhil, ino prelomil.
 Tebe mojga Boga ſem
 raſſhalil; tebe, o moj
 Bog ſem raſdrashil, ka-
 tiro me nesgruntano gri-
 va. Rajſhe bi bil, zhi
 bi vſe nadlóge, ino tude
 ſmert taſhentkrat me
 vdarila, kakor tó, da
 ſem tebe to previſhno
 do-

dobróto rasshalil. Jaf
 sem tebi, o Bog, proti
 se postavil; jaf sem gre-
 shil, pa griva me is ze-
 liga ferza. Oja, da bi tó
 storti mogel, da bi moji
 storjeni gréhi bili vun-
 ostali, bi rad vse mo-
 gózhne martre preštal,
 ino bi shelel telko ker-
 vi imeti, ino do flédne
 kaple vso prelíti, kelko
 je vode na zelem svéti,
 da bi skosi tó le naré-
 ti mogel, da nebi tvo-
 je visokósti bil rasshalil.
 Greshil sem greshil, o
 Go-

Gospod! ino tó se mi
 hréti is ze le dufhe ino
 vse mozhi. Oblubim sdaj,
 o Bog, da nikol te ne-
 bom vezh rasshalil, ino
 hozhem rajfhe vsem
 nadlógam no tude smer-
 ti v róke pati, kakor v
 en smertni gréh vezh
 privoliti. Ino zhe tí fko-
 si tvojo nesgruntano pre-
 vidnost vésh, da v grésh-
 ni nevarnosti stojim, tak
 prosim te serzhno, le
 me v gnadi rajfhe pu-
 sti is svéta iti. Tude
 shelím, da bi tota mo-
 ja

ja shaloſt zheſ vſe mar-
tre velkfha bila, da le
tako mojo naprejšétje
oſtane obſtojozho, tebe
nikol vezh raſſhaliti. Sa-
kaj tí ſi en dobrotlivi
Bog, ino meni vſe zha-
ſti, hvale, ino lubésni
vréden. Ne griva me
ſa tega volo, kir ſem
pekel ſi taſhentkrat ſa-
fluſhil ſkosi gréhe, ali
ſato, kir ſem nebeſko
vefelje ſgubil; le ſato
me ſamo griva, da ſem
tebe, mojga dobrotlivi-
ga, lubleniga, no po-
pom-

pomniga Boga rasshalil,
keriga so dolshne vse
stvare hvaliti ino zhasiti
na vezhne zhase, Amen.

S h e g e n.

Bogi bodi hvala, Ma-
riji zhas, svetni-
kom slava, shivim mir,
mertvim pokoj, bolenim
sdravje, na morji fedo-
ba, po zestah frezha.
Sveta Diviza Maria naj
nas shegna s svojim
lublenim otrokom, Am.

Je-

Jesuf, Maria.

Gospod naj te she-
gna ino varuje; naj
ti pokáshe svojo svet-
lize, ino se zhes té smi-
li. Naj se oberne k tebi,
ino ti dá mír. Gospod
naj te poshegna, ino
brani od vslega sloga po
tvoji veri, sakaj tiste-
mu, katiri verje, je vse
mogózhno.

V imeni Boga Ozhe-
ta † ino Sina † ino sve-
tiga Duha †, Amen.

Tedaj se morejo is-
rezh-

rezhti k zhasti zhistiga
 spozhetja Marie 3 Ozha-
 nafhi ino 3 Zhenfhene
 Marie.

Tude k zhasti '5 ra-
 nam krishaniga Odrefhe-
 nika 5 Ozhanafhov ino
 5 Zheshenih Marie.

*Laus Deo Virginique
 Matri Mariæ.*

reschit k zhafti zshifiga
 fpozhetja Marie z Osha-
 nalti ino z Zhenlhenne
 Marie.

Tube k zhafti z 13-
 nam krishaniga Odelhe-
 rika z Oshanathov ino
 z Zhetthenit Marie.

Iaus Deso Virginiya
 Marie Marie.

Poboshna visha

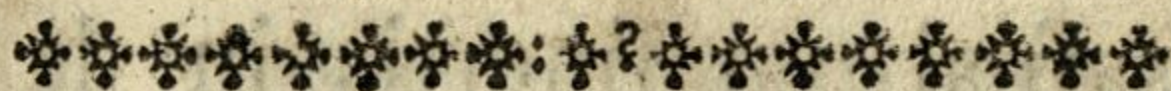
Sveto Mefho
hafnovitno poslushati.

V premishlávani
bridkega terplenja ino
smerti nashiga Gospóda
ino

Svelizhara
Jesufa Kristufa.

S priloshenimi
Juternimi ino
vezhernimi Molitvami.

„Tó storte meni k spo-
mini.“ Luk. 22.



Juterna molitva.

Hitro, kako se sbudish, se pre-
krishi, ino klizhi narpoprej
gladko ime Jesus rekózh:

Jesus Nasarenfki kral
Judov! Toti oblada-
józhi titl me naj obvar-
je od vsega sloga. O
sveti Bog, o mozhni
Bog, o nemerjózhi Bog,
smile se zhes me.

Rasfvéti, o Gospod!
moje ozhi, da nebom

saspal vu smerti, in da
bi sovrashnik se shtimal,
kir je mene premagal.

V tvoje roke, o Go-
spod, porozhim jaz mo-
jo dusho! Ti si mene,
o Gospod, odréshil, pra-
vizhni Bog.

Zhašt bodi Bogi O-
zheti, ino Sini, ino sve-
temu Duhi; kako je bi-
lo v sazhetki, sdaj ino
vfigdar, ino na vezhne
zhafé, Amen.

E n a d r u g a.

Glej, sdaj se dolver-
shem k nogam tvo-
je

je boshje Visokósti; she-
 gen mi daj tvoje lubés-
 ni. Shegnaj me, pre-
 lubleni Jesuf! Shegnaj
 me, ino smili se zhes me
 sa volo tvojga sladkiga
 ferza. Shegnaj mojo du-
 sho, da bó gorjemala v
 dobrih delah, ino shegna-
 na ostala vfigdar. Naj me
 shegna zhasita Visokóst,
 naj me obrani kralofko
 vezhno Boshje; naj me
 varuje neisgruntana sve-
 ta Trojiza; naj me varje
 prezhasito Edinstvo;
 naj me napeluje neisre-
 zhená dobrotlivost. Vi-

shaj me o mózh Ozheta;
 obvaruj me o modróst
 Sina; rasfvéti me luzh
 svetiga Duha, sdaj ino
 na vékomaj, Amen. V i-
 meni Boga Ozheta † ino
 Sina † ino svetiga Duha †,
 Amen.

Sahvalenje.

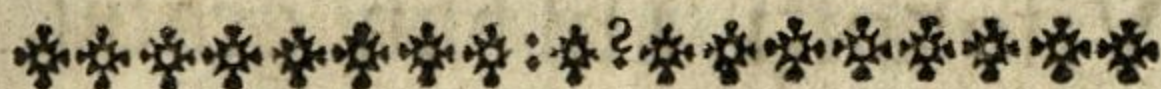
Vfegamogozhni gospod
 Bog! jaz ti sahvalim
 iszelega ferza, da si tí me-
 ne toto nozh od vse ne-
 frezhe obvaruval, ino is
 globoke teme na veselo
 juterno svetlóbo presta-
 vil. Prosim te is zeliga
 ferza, sa volo tvoje do-
 brot.

brotlivosti, daj mi gnado,
 naj toti den v ponishnosti,
 pohlebnosti, ljubavi, zhi-
 stosti, poterplenji, dobrot-
 livosti, v strahi, skerblivo-
 sti, ino vseh dobrih delah
 do perne sem, ino tebi k
 zha sti, blishnimu pa ha ski
 bresi gréhov ino pohufha-
 nja snam shiveti, Amen.

Porozhenje k sveti Ma-
 teri boshji.

O ti sveta Diviza ino mati
 boshja Maria! Ti si sa
 Bogom moj edini trosht no
 savupanje. Is tiste lubésni,
 s katire je tvoj sin Jesus te-
 be svojmu jógri Joannesi po-
 ró-

rózhil, porozhim jaſ tebi mo-
 jo duſho, telo, zhaſt, blago,
 ſhivljenje ino mojo ſmertno
 vuro v globozhino tvojga ma-
 terniga ſerza denes ino vſi-
 gdar, ino te proſim ſkosi
 ſmert tvojga lubiga ſina,
 obvari me od vſeh gréhov,
 vidnih ino nevidnih protiv-
 nikov. Pripelaj me k po-
 bolſhanji mojiga ſhivljenja,
 ino bodi moja ſagovorniza
 pri tvojem lublenem ſini,
 naſkem goſpodi Jeſuſi Kri-
 ſtuſi, da bom na ſtraſhni
 ſodni den k tim iſvolenim
 poſtavlen, Amen.



Molitva pri sveti mešhi.

Toto molitvo je dobro moliti
pred sveto mešho.

Gospod, odpri moje
vusta, da bom hvalil
tvojo sveto ime; ofnashi
mojo ferze od vseh pras-
nih, nepoboshnih, ino dru-
geshnih mislih. **R**asfvéti
mojo pamet, ino nashgi
mojo volo, da bom pri
toti sveti mešhi vredno,
pasno, ino tebi dopadljivo
molil, ino od tvoje boshje

Visokosti flifhan gratal,
fkosi Jesufa Kristufa go-
spoda nashiga, Amen.

Mefhnik gré k oltari.

Kristuf gré s jogrami v
ograd.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kri-
stuf, shiviga Boga
fin! Ti si pred tvojim ter-
plenjom sa volo mene
bogiga gréshnika strah ino
shalost prestati hotel. Daj
mi gnado, da jas vu vfa-
ki moji shalosti ferze k
tebi mojemu Bogi ober-
nem, v tvojo bridko ter-
ple.

plenje sklenem, ino vse
tako prenesem, da mi bó
k svelizhanji, Amen.

Mesnik sazhne meso pred
oltarom.

Kristus v ogradi moli.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kri-
stus, shiviga Boga
sin! Ti si v ogradi pri
molitvi od angela pomo-
shen bil. Daj mi gnado
skosi mózh tvoje mo-
litve, da bode meni tude
pri molitvi angel polek
stal

stal ino vu fili me poterdil.

Mefhnik moli ozhitno spoved,
ali Confiteor.

Jesuf pade na lize, ino
kerv potí.

M o l i t v a.

O Gospod Jesuf Kristus, Tí si v ogradi pri molitvi k Ozheti nebeskemi od straha kerv potil is liza. Jas te prosim sa gnado, naj pri molitvi tvojo boshjo sladkost obzhutim, ino na mesto kervnih kapelz, po-

pokorne floyse ístázhem,
Amen.

Mefhnik oltar kufhne.

Judas Kristusa kufhne,
ino predá.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Ti si hotel fkosí Ju-
dasov kufhez predán bi-
ti. Daj mi gnado, naj
níti tebe níti blishniga
nikol ne predám, ino da
blishnemi vsako lubesen
bom storil, Amen.

L

Mefh-

Mefhnik gre na stran
epiftole.

Kriftusa svesaniga
pelajo.

M o l i t v a.

O Gospod Jeshuf Kristuf!
Ti fi hotel od sa-
vershenih Judov vlovlen
ino svésan biti; Profim
te, odvéshi vse fhtrike
mojih gréhov, ino k tvoji
ludavi me tako mozžno
savéshi, da bodo vse mo-
je dufhne ino telefne
mozhi fe tvojih sapove-
dih dershale, da nizh ne-
bom

bom štoril proti tvoji
sveti voli, Amen.

Mefhnik bere sazhétek sv.
mefhe, ali Introitus.

Kristusa v Annašovem
hrami pravdujejo, gder
ga eden po lizi
vséka.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Ti si hotel, svésan
kakti en rasbojnik tá k
hudobnem Annasi pelan
biti. Daj mi gnado, naj
me ne vlezhe hudizh k
djanji gréshnemi, temoz

dober duh me naj vle-
zhe k takemu, kaj se
tebi dopade, Amen.

Mesnik gre na frédo oltára,
ino rezhe:

Kyrie eleison.

Kristusa k Kajfasi pelajo,
gder ga Peter satají.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Ti si pri Kajfasi v
eno veliko shalošt pa-
del, kir je tvoj lubi jo-
ger Peter trikrat te sa-
tajil. Jas te prosim, vari
me od hudiga tovaršhtva,
da

da f kosi smertni gréh fe
nebom od tebe lózhil,
Amen.

Mefhnik fe okóloberne, ino
rezhe: Dominus
vobiscum.

Kristuf fe oberne k Petri,
ino ga poverne.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristuf!
Tí si Petra, kerí te
je satajil, s gnadlivimi
ozhmi pogledal, ino k
ferzhni pokóri genil. Po-
glej milostivno tude me-
ne, da bom zhes gréhe
L 3 fe

fe rasjókal, ino tebe mo-
ga gospoda ino Boga ni-
ti s besedo j niti sdjanjom
nebom nikol satajil, Am.

Mefhnik gre na ftran oltara.

Kristusa k Pilatufi
pelajo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Tí si hotol nefsnil-
no k Pilatufi pelan, ino
tam dofti po krivizi sa-
toshen biti. Daj mi hu-
dobne toshbe fe ogenti,
ino tvojo vero s pravim
djanjom fposnati, Amen.

Mefh-

Mefhnik gre na frédo
oltara.

Kristusa k Herodeshi
pelajo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Tí si pred Herode-
shom stojézh dosti zhar-
kiv beséd poslušhat mo-
gel, ino ne odgovoril
na tiste. Daj mi gnado,
da jas hudobnim jesik
sevéshem, ino ne dopu-
stím, da bi fkrivnosti
boshje tim hudobnim sa
sméh gratale, Amen.

Mefhnik gré Evangeliuma
brát.

Kristusa safhpotajo, in
k Pilatufi nasaj pelajo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Tí si od Herodesha
safhpotan, k Pilatufi na-
saj hotel pelan biti, ino
si med njima prijatelstvo
naredil. Daj mi gnado,
da se hudobnih nakánov
proti meni nebom stra-
fhil, nego fkosi tiste
povájan bol popunom ino
tebi enaki gratam, Amen.
Mefh-

Mefhnik odkriva kelih.

Kristufi gvant dol
flazhijo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesuf Kristuf!
Tebi so gvant dol
stergali, ino tako si ho-
tel pred gaishlanjom ofra-
moten biti. Daj mi gna-
do, da fkosi ferzhno
sposnanje mojih gréhov
tiga stariga zhloveka fle-
zhem, ino vso staro hu-
dobno djanje doldenem,
ino pred teboj nikol ne
stojim goli od zhednostih,
Amen.

Kelih stojí odkrit.

Kristufa gaishlajo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
 Ti si sa mojo volo
 k enemu stebri privésan,
 ino nefmilezhno gaishlan
 bil. Daj mi gnado, da
 tvojo ozhinfko pokore-
 nje rad gorvsemem, ino
 tebe s gréhami naj nikol
 vezh ne gaishlam, Amen.

Kelih grata pokrit.

Kristufa krónajo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
 Tí si sa mojo volo

ne-

nespodobno ino grosno
 s enoj ternovoj kronoj
 hotel kronan biti: Profim
 te, vsemi od mene bo-
 dézhi tern moje vésti, da
 bom sdaj v shivlenji prav
 spokorjen, potle pak od
 tebe v nebefah kronan,
 Amen.

Mefhnik se perste smíva.
 Pilatus si roke smíva, ino
 Kristusa nedushnost
 sposna.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus,
 shiviga Boga fin! Te-
 be je Pilatus sa nedolshni-

ga sposnal, pa je le stézh-
nemi krizhanji Judov te
prékdal. Daj mi gnado,
nedolshno shiveti, ino
drugih hudobnost prene-
sti, Amen.

Mesnik se oberne k lustvi.
Pilatus Kristusa pred lu-
stvo postavi, ino rezhe:
Ecce homo!

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Tí si v enem ofra-
moshnem gvanti Judom
sa mojo volo naprej pri-
pelan bil. Daj mi gnado,
da jaz posvetno prasno
zhaft

zhaſt ſavershem, ino na
ſodni den s zhaſtjoſ oble-
zhen priſtópim, Amen.

Mefhnik moli praefatio.

Kriſtufa na ſmert ob-
ſodijo.

M o l i t v a.

O Goſpod Jeſuf Kriſtus!
'Tí ſi puſtil ſa moſo
volo ſe po nedolſhnem
na ſmert obſóditi. Daj
mi gnado, da nebom ſe
ſtraſhil kákebod groſne
ſodbe od ludi ſa volo
tebe, ino tude jaſ dru-
gih

gih 'pokrivizi naj ne só-
dim, Amen.

Mefhnik moli sa shíve,

Kristuf krish nese.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristuf!
Tí si sa volo mene
bogiga grefhnika krish
na ramah nese. Daj mi
gnado, da bom svoj shi-
vot samrad poloshil pod
vse krishe no teshave to-
tiga svéta, ino tilte sa
tvojo volo do smerti ra-
dovolno prenesel, Amen.

Mefh-

Mefhnik dershi roke zhes kelih.
Veronika podá Kristusi
brisalo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Ti si na tvoji shaloft-
ni stési na brég Kalvarie
néke floisnate shene do-
brotlivo opoménil, naj
se nebi jokale, kres te,
temozh kres se fame.
Daj meni take flojse, ka-
tire se tebi dopadejo,
naj grehe moje po vred-
nosti objózhem. Daj mi
flojse smilenja ino lubes-
ni, skosi kero se tebi do-
padem, Amen.

Mefhnik naredi krish zhes
ofer.

Kristufa na krish pri-
bíjejo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Ti si hotel sa mojo
volo s terdimi shreblami
na krish pribit gratati, ino
tude dolshno písmo od na-
shih gréhov ino nashe
smerti nad glavoj ímeti.
Jas te prosim, prederi
moj shivot s tvojim stra-
hom, da bom tvoje sapó-
vedi se mozhno dershal,
ino od tvojga krisha ne-
bom odstópil, Amen.

Mefh.

Mefhnik posdigne sveto
Hoftio.

Kristusa s krishom po-
sdignejo.

M o l i t v a.

O Gospod Jeshuf Kristuf!
Tebe fo s krishom od
semle gorpsdignili sa mo-
jo volo; daj mi gnado,
da jaf od semelfkega po-
shelenja fe gorposdig-
nem, ino s mojim serzom
v nebéfah prebivam, Am.

Mefhnik posdigne kelih.

S Kristusovih ran sveta
kerv tezhe.

Mo-

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
 Tí si pustil is tvojih
 en gnadekóp vuntezhti.
 Daj mi gnado, da te, ka-
 dar hudo poshelenje me
 bó sazhélo pazhiti, jas
 k tvojim svetim ranam se
 podám, ino s tistih do-
 stojno vrashtvo si vse-
 mem, Amen.

Mefhnik moli sa pokojne.
 Kristus moli na krishi sa
 zhlovezhki narod.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
 Tí si na krishi visijozh

sa zeli zhlovezhki národ
molil; fhe zeló sa tiste
tude, kerí so te krishali.
Daj mi pravo pohlebnost
ino poterplenje, da bom
jáf po tvojem vuki no is-
glédi fovrashnike lubil,
ino tistim dobro storil,
kerí me fovrashijo, Am.

Mefhnik vdári se po perfah.
Rasbojnik na krishi se
poverne.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Tí si rasbojniki, ka-
tiri je svojo krivizhnost
ponishno sposnal, vezh-

no zhaſt vu paradishi do-
brotlivo obezhal. Jaſ te
proſim, poglej me s tvoji-
mi ſmilezhnimi ozheſami,
da bom na ſledno vuro
tote ſlate beſéde od tebe
ſliſhil: Denefh boſh tí
pri meni v paradishi, Am.

Mefhnik moli Pater noſter.
Kriſtufa 7 beſéd na kriſhi.

M o l i t v a.

O Goſpod Jeſuf Kriſtus!
Tí ſi 7 beſed na kri-
ſhi povedal, poſebno pak
ſi tvojo mater Joanneſi,
njega pak materi iſrózhil.

Jaſ

lo- Jaf tebi porozhím sebe
 te ino vſo mojo dugovanje
 ji- tako svéſto ino ſerzhno,
 ni, kakor ſi tí njíh dvá sa-
 ro rózhil. Proſim te, naj ti-
 ſta lubav tude mojo ſer-
 ze sa tvojo lubesen
 m. vushge, da ſkosi tiſto
 er. pomózh dobím vu vſih
 ni. nadlógah, Amen.

Mefhnik Hoſtio na dvóje
 vlomi.

f! Kríſtus na krishi vmerje.

M o l i t v a.

O Goſpod Jeſuf Kríſtus!
 Tí ſi is lubésni próti
 meni hotel na krishi mré-

ti. Daj mi gnado, naj s
teboj sdaj vu mojem sno-
terfhnem umerjem, da
bode moja dusha na sled-
no vuro tebi sporozhena,
keri shivish ino kralu-
jesh na vse véke, Amen.

Mefhnih en kósek Hostie v
kelih vershe.

Kristusova dusha gre
pred pekel.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kristus!
Tí si ikosi tvojo krish-
no smert fatani mózh po-
lomil; si s dushoj pred
pekel se podal, gder si
te stare Ozháke potró-

s
o-
la
d-
a,
l-
n.
v
fhtal ino réfhil. Profim
te, pofhli v hize dolta
mózh tvojiga terplenje
no tvoje kervi kres po-
kojne dufhe, da bode od
zhaſnega terplenja réfhe-
ne k vezhnemu pokoji
priſhle, Amen.

Mefhnik ſe vdári po perſah,
ino rezhe: Agnus Dei.

Mnogi ſo pri krishi obsha-
luvali ſvoje gréhe.

M o l i t v a.

O Gofpod Jeſuf Kriſtus!

Sa volo tvojga po-
hlebniga ino ſvetiga ſa-
dershanja pri terplenji,
ino

ino smerti, so mnogi
 gresniki se povernili ino
 svoje gréhe objókali. Daj
 mi gnado skosi saflushe-
 nje tvojga bridkiga ter-
 plenja ino smerti, naj
 ferzhno grivingo obudim
 zhes gréhe, ino te nikol
 vezh ne rasshalim, Am.

Mefhnike se kommunizira.

Kristusa pokáplejo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kri-
 stus! Tí si sa volo
 mene hotel mréti, ino
 v en novi grob poloshen
 biti. Daj mi nóvo ferze,

v ka.

v katiro bom tebe sakle-
nil, ino tam obdershal.
Da tako s teboj pokopan
k enimu frezhnimu gor-
stajenju snam príti. Am.

Mefhnik kelih smije, ino
tisto popije.

Kristusa po smerti má-
shejo.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kri-
stus! Tí si hotel v
snashno platno samotan,
ino med velikim poshalu-
vanjom tvojih prijatelov
s difhezhiom pomasan
biti; daj mojmu serzi gna-
M do,

do, da bode škós zhišto,
ino po zhednostih dišha-
lo, ino se tebi dopalo, Am.

Mefhnik moli po obrejuvanji.
Kristuf od mertvih štáne.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kri-
stuf! Tí si zhaštito
od smerti vfanil; daj mi
gnado, da moj štari shítek
sapuštím, ino nóviga pe-
lati sazhnem; ino naj ta-
ko negda vu svetlóbi ino
zhašti pred tebe pridem,
Amen.

Mefhnik rezhe: Dominus
vobiscum.

Kristuf se prikashe svojim
jogrom.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kri-
stuf! Tí si hotel po-
gorštajenji tvojo lubo ma-
ter ino jogre f kosi prijas-
no nasozhnošt tvojga zha-
stitega shivota rasveseli-
ti. Daj mi gnado, naj te-
be, ako she ne zhasno,
pa vunder vezhno vu tvoji
zhasti snam gledati, Am.

Mefhnik moli sledne molitve.
Kristuf 40 dni s svojmi
jogrami okólhodi.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kri-
stus! Ti si hotel po
gorstajenji she 40 dni s
jogrami okólhoditi, ino
njé vu zeli veri podvu-
zhiti. Prosim te, navuzhi
mene shiveti po tvoji
sveti voli, da se tebi nigde
ne samérim, Amen.

Mefhník rezhe flednokrat:
Dominus vobiscum.

Kristus gré v nebefa.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kri-
stus! Keri si prízho
tvo.

tvojih jogrov zhaštito v
 nebefa fhal, gder sedísh
 na defnizi tvojga nebeski-
 ga Ozhéta. Daj gnado
 moji dufhi, naj tebe sa-
 miga tam íshe, vse po-
 svetno sanizha, ino samo
 tebe posheluje, Amen.

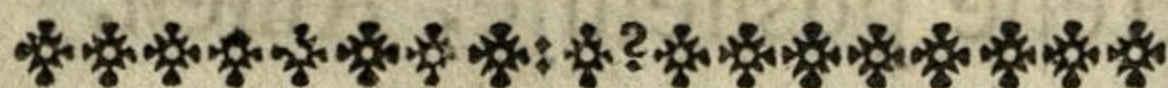
Mefhnik dá sv. shegen.

Sveti Duh pride.

M o l i t v a.

O Gospod Jesus Kri-
 stus! Tí si tvojim
 jogrom svetiga Duha is
 nebes poslal. Jas te pro-
 sim, osnashi mojo serze

snotraj, da bode svet
 Duh eno vredno prebi-
 vališče v njem najšhel,
 me s boshjimi dármi ino
 gnadami poziral, ino vu
 vsem dobrem poterdil,
 Amen.



Vezherna Molitva.

Bláshena bodi sveta ne-
 isdélna Trojiza bosh-
 ja, sdaj ino vfigdar, ino
 na vezhne zhafé, Amen.

V imeni mojiga Go-
 spoda Jesusa Kristusa se
 podám sdaj k pokoji, da

tako s nóvoj mózhjoj snal
 bom hvaliti Visokost bosh-
 jc. Sato se porozhim
 sdaj toto nozh ino vfigdar
 v tvoje prefvete rane, o
 lubleni Jesuf! ino te pro-
 sim fkosi saflushenje
 tvojga svetiga terplenja,
 smili se zhes mé, ino me
 obrani toto nozh od vfi-
 ga savitja ino fleporíje
 hudiga protivnika, da
 bom snal ob pravi vuri
 gorstaniti s zhistim fer-
 zom, ino tebe s gorezhoj
 ljubavoj hvaliti no zha-
 stiti, Amen.

Jesuf, mojga ferza flaja,
Tvoja mózh me naj po-
vája;

Leshi toto nozh pri meni,
Ino s gnadóy me ogreni.

Truplo bó se dolpodálo,
Ino k nóvi mózhi spalo;
Serze bó pa fkós imelo
S teboj, fladki Jesuf!
delo.

Angel naj pri meni vahta,
Da peklenfka huda
shlahta,

Meni fhkodit ne samore,
S djanjom al' fkos misli
nore.

Naj tude vfi prijateli,
Pri nas hem odrefhiteli,
Zhi.

Zhífti vſi ſaſpíjo,
 No ſdravi ſe ſbudijo.
 Tí ſhe, boſhja porodniza,
 Zhíſta mati, no Diviza,
 Viſhaj naſho ſpanje,
 No tude naſho djanje.
 Amen.

Kadar ſpat gréſh.

Jaſ podám ſe k pokoji v
 imeni mojiga goſpó-
 da Jeſufa Kriſtufa. On
 me naj ſhegna, varuje,
 brani, ino pela po totem
 ſhivlenji v to vezhno
 ſhivlenje. Gor me vse-
 mi, o Jeſuf, naſh po-
 mozh-

mozhník ! ino stori, da
tezhas, kaj bode mi shi-
vot spal, ferze naj budí
pri tebi, ino mífli na
vezhno shivljenje tam v
nebefah, gder se vsi svet-
niki pri tebi, kakti králi
angelov, veselíjo.

V tvoje róke, o Go-
spód, porozhím jas mojo
duslo, vsemi jo gor po
smerti. Vu míri shelim
spati ino pozhivati. Naj
me poshegna Bog Ozha †,
katiri je vse is nizh stva-
ril. Naj me poshegna Bog
Sin †, katiri je poguble-
niga zhloveka skosi svo-
jo

jo kerv odréshil. Naj me
poshegna Bog fveti Duh,
† ino f kosi fvoj dobrotli-
vi trofht me naj obrani,
Amen.

Jesuf Nasarenfki kral
Judov! Toti oblada józhi
titl naj naf brani od vse-
ga sloga. O fveti Bog, o
mozhni Bog, smili se zhes
naf!

Naj bó med menoj
ino vsimi mojim protivni-
kami vidnimi ino nevid-
nimi, mir nafhiga Gospó-
da Jesufa Kristufa, saflu-
shenje njegoviga presve-
tiga terplenja, snamenje

fvetiga krisha †, zhístoſt
bláshene Divize Marie,
ſhegen vſih fvetnikov, va-
reſh vſih angelov, ino ſá-
govor vſih ſvolenih boſh-
jih, naj bó pri meni sdaj
ino na ſmertni vuri. V i-
meni Boga Ozheta † ino
Sina † ino fvetiga Du-
ha † Amen.

Od nagle ino nepre-
videne ſmertí, od vſiga
ſloga ino gréha naj obvar-
je naſ Bog Ozha † ino Sin
†, ino fveti Duh †.

K O N E Z.

st
e,
a-
á-
h-
aj
i-
no
u-
re-
ga
ar-
sin

